

Alžyras -- nepriklausoma Afrikos respublika

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1598.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

GOB. ARGENTINO
Min. de Educ. y Justicia
(B. A.)

ARGENTINOS LIETUVIŲ

BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 150 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.

Visur kitur 3 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 718217

Editor-Leidėjas: Francisco OZINSKAS

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927

Redacción, Administración e Imprenta:

c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

N° 1180

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, KOVO 22 D., 1962 METAI — JUEVES 22 de MARZO de 1962

METAI (AÑO) XXXIV

NEPRIKLAUSOMYBĖ KAINA- VO 150.000 GYVYBIŲ

United Press praneša iš Paryžiaus, kad be karo paskelbimo nuo lapkričio 1, 1954 iki gruodžio 31, 1961, Alžyre žuvo 17.250 Prancūzijos karių, o sukilusieji alžyriečiai netekę 141.000.

Be to prancūzai neteko 51.800 karių, kurie tapo sužeisti.

Neskelbiama, kiek alžyriečių sužeista, tik sakoma, kad 7.000 jų gydo savo ligoninėse prancūzai.

Po 7 metų kovos su prancūzais, 20. 3. 62 Alžyras tapo nepriklausoma respublika. Naujosios šiaurės Afrikos respublikos plotas 925.000 kv. km. Turi 10.500.000 gyventojų, kurių tarpe 1.100.000 europiečių kilmės. Alžyras yra tarpe Sacharos, Maroko, Viduržemio jūrų ir Tuniso.

KOMPARTIJOS VADAI APTARĖ KIAULIŲ REIKALĄ

Maskvoje posėdžiaujanti įvairių sovietinių respublikų komunistų partijos vadai, kartodami Chruščiovo pareiškimą patvirtino, kad didžiausią kiaušytę kolektyvams ūkiams padarė Stalinas skirdamas neišmanėlius gyvulininkystės ir žemės ūkio vadovybę.

Gennadi Voronov, rusų kompartijos vice prezidentas, vadinas antruoju Chruščiovo ūkio reikalų pažinime, pareiškė:

Skaitant galvomis, Rusija 1960 metais turėjo daugiau kiaušinių, negu Amerika. Bet amerikiečiai gavo daugiau kiaušienos tonų, negu mes. Tą atsilikimą išugdė Stalinas, padaręs didžiausias skriaudas kolchozų ir sovchozų pažangai.

Pirmieji kompartijos sekretoriai: Ukrainos Nikolai Podgorny, Uzbekistano — Sharaf Rashidov ir Kazachstano — Dinnunhammed Kunayev ir kiti kalbėtojai priekino grįžę pasirūpinti, kad geriau veiktų kiaušinių riebinimo punktai ir kad pūdytuojanti žemės plotai būtų apsejami bent motiejukais ir dobilais.

— Leipcego pavasarinėje mūgėje kalbėjo Sovietų vicepremieras Anastas Mikoyan. Jis pareiškė, kad Sovietai nesutiks su amerikiečių pasiūlymu sutarptautinti vakariečių kelių Berlyną ir nepažės ilgų derybų tuo klausimu. Paneigdamas seną buvusį sąjungininku susitarimą Berlyno reikalui, Mikoyan grasina.

— Maskvoje pakartotinai tarėsi JAV ambasadorius su SSSR u. r. min. Andrei Gromyko Berlyno klausimu. Rusai protestuoja, kad amerikiečiai gabena savo kariuomenę Berlyną.

— Sovietų gyventojų skaičius viršija 200 milijonų. Kas met priauga po pusketvirtą milijono, taigi greit pasieks 250 milijonų, sako Chruščiov ir apgailestauja, kad gyvulių skaičius nepakankamai didėja. Esą JAV su savo 180 milijonų gyventojų suvartoja daugiau mėsos, negu Sovietai.

— Kubos diktatorius Fidel Castro savo „globėjų“ nustumtas nuo valdžios. Jis tik dekoracija. Šalį valdo iš Rusijos ir Kinijos atsistatę patarėjai.

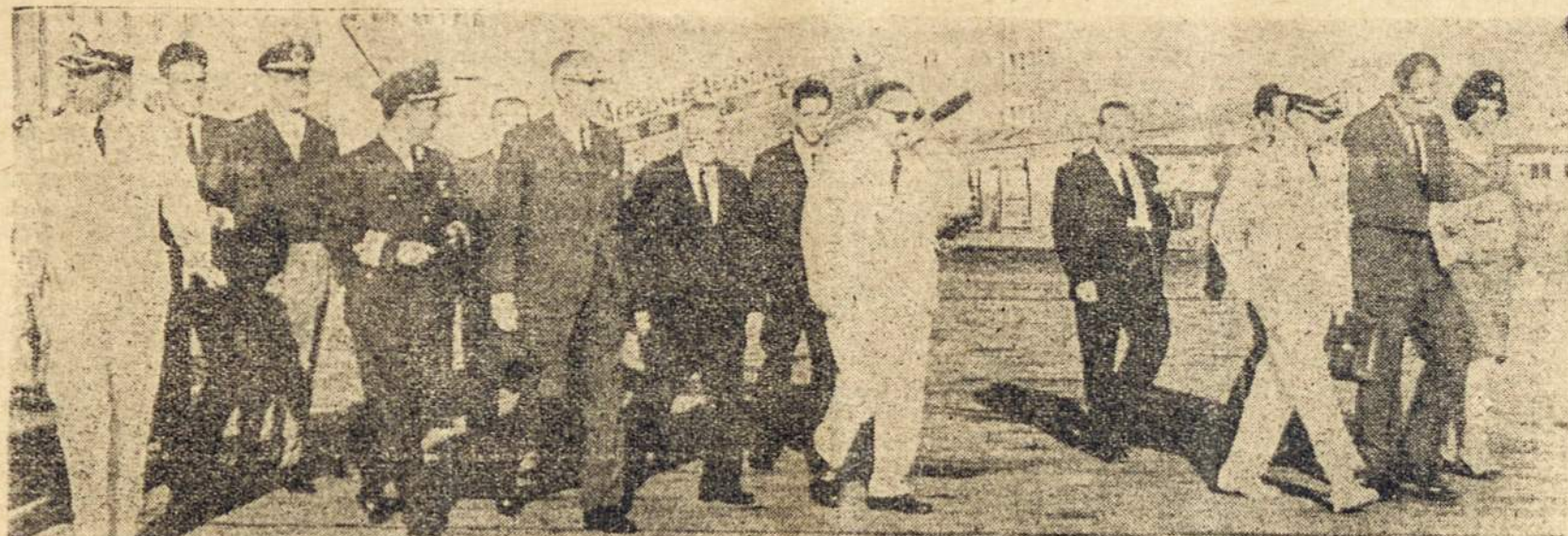
— Čilės muitinė sukonfiskavo 18 rišlių „diplomatinių“ bagažų, kurių Kubos švietimo ministeris Armando Hart atsigabeno į Santiago. Pasirodė, kad tai būta komunistinės propagandos, taikytos Čilės gyventojams.

— JAV mokslininkai paleido į erdves naujos serijos satelitą, 108 kilogramų, kuris, skraidydamas aplink žemę „studijuoja“ saulės veikimą ir jos įtaką planetariškes keliones.

— Berkeley, Kalifornijoje, 15. 3. 62 mirė JAV mokslininkas, prof. Arthur Holly Compton, 69 m. kuris 1927 metais laimėjo Nobelio Fondo fizikos premiją. Jis tiesioginiai yra atsakingas už atominių bombų išradimą.

— Venezuelos provincijoje Suere, Falcon, Portuguesa ir Merida veikia Kubos partizanai.

Komunistinės Kinijos reikalavimai Sovietams



KINIEČIAI NORI ATGAUTI SAVO ŽEMES

Ne draugavime su kapitalistais, bet žemių reikalas daro Sovietų Rusijos ir Sovietų Kinijos santykius kas kart labiau įtemptus. Vladivostokas prieš 100 metų priklausė Kinijai. Kiniečiai siekia jį atgauti.

Turtingoji Mongolijos provincija Tannu Tuva taipgi yra Kinijos, sako Kinijos komunistai.

Be to, Hitlerio sąjungininkams japonams pralošus antrajame pasauliniame kare, Stalinas pasiūk bino pasigrobtį visas japonų valdytas teritorijas, anksčiau priklaususias Kinijai.

— Kubos gyventojams nustatytos maisto normos, panašios, kaip buvo karo metu Vokietijoje. Fidel Castro liepia kubiečiams susiveržti diržus. Gyventojai bruzda.

— JAV lėktuvas Constellation, skrisdamas iš San Francisko bazij Travis, 15. 3. 62, nukrito vandenynan. Žuvo 95 kariai ir 11 igulos narių.

— Anglų lėktuvai Afrikoje nukritus 5. 3. 62 žuvo 111 žmonių. Kiek anksčiau JAV lėktuvui nukritus New Yorko valstybėje žuvo 95 žmonės.

1980 METAIS RUSAI VALGYS PO KIAUSINIŲ KASDIEN

Sovietų premjeras Nikita Chruščiovas pareiškė, kad šiemet kiaušinių produkcija Sovietų Sąjungoje siekia po 127 kiaušinius kiek vienam gyventojui metams laiko. (Sumušti blynuosna kiaušiniai, skaitomi suvalgytais).

1963 metais sieks po 135 metams, o 1980 metais visi Sovietų gyventojai jau galės valgyti po vieną kiaušinį kasdien.

Per arti pusę šimto metų „rojiško“ gyvenimo nepasiekta po kiaušinių dieną. 1980 metais sukaks 63 metai nuo sovietinio režimo įsteigimo. Ne tik anų laikų vaikai, bet ir tame režime gimę bus pasenę ir daugelis Chruščiovo žadamos laimės (valgyti po vieną kiaušinį kasdien) visiškai nesulauks.

ŠVEICARIJOS KOMUNISTAI NETEKO ATSTOVO

1946 metais į Šveicarijos miestų tarybas tapo išrinkta 19 komunistų partijos atstovų. Bet 1956 metais išrinktas tik vienas, o 5. 3. 62 rinkimuose neišrinktas nei vienas.

Dabartiniuose rinkimuose socialdemokratų laimėjo 46 vietas, radikalai 27, social - krikščionys 19. Likusias 33 vietas laimėjo visos kitos partijos, išskiriant komunistus.

— San Juan (Puerto Rico) įvykis SIP (Sociedad Interamericana de Prensa) susirinkimas vienbalsiai priėmė nutarimą, kuriuo pareiškama, kad komunistas yra didžiausias spaudos laisvės priešas.

— Brazilijoje 7.3.62 grįžo iš Europos pabėgusis buvęs prezidentas Dr. Janio Quadros. Jį sutikusiems vienminčiams pasakė: Vie-nybėje — galybė.

VIRŠUJE: Prezidentas Dr. Art. Frondizi su palydovais 10.3.62 eina į Comet-4. Tą dieną jis inauguravo nuolatinį sprausminį lėktuvais susisiekimą su Comodoro Rivadavia. Pradėjus tinkamai naudoti tos turtingos Patagonijos srities naftos pramonę ir gyvulininkystę, šalies turtingumas dvigubai padidės. APAČIOJE: Buenos Aires miesto burmistras inž. H. M. Giralt, sekr. Dr. O. Toro ir savivildybės nariai, 11.3.62 matomi dalyvaujant pirmutinės šio miesto valdybos įsteigtoje elektromechanikos duonos kepyklos įkurtuvėse. Per 6 valandas dabar iškepama 5.000 klg. duonos. Gamyba bus pakelta iki 30.000 klg. dienai. Duona — prieglaudoms.

Bandoma sudaryti koalicinę vyriausybę

Pasikeitimai Argentinos vyriausybėje

Kovo 18, 1962, įvykiuose balsavimuose Federalinėje sostinėje Buenos Aires, 17 provincijų (penkiose rinkimai įvyko anksčiau), Ugnies Žemėje ir Malvinų salyne, darinkti 86 šalies parlamento nariai, 14 provincijų gubernatoriai, 123 provincijų senatoriai, 411 provincijų legislatūrų atstovai ir 9.291 municipalitetų nariai.

Šalies parlamente (Camara de Diputados de la Nación) iki šiol valdančioji UCRI partija turėjo 101 atstovą, dabar gavo tik 77 vietas, kita radikalų grupė, UCRP, turėjo 64, dabar 59. Justicialistų frontas (peronistai) iki šiol neturėjo nei vieno atstovo, gavę balsavimo teisę, dabar išrinko 44 atstovus. Kita dvylika partijų ir nuo esamų atskilę „disidentai“, viso labo laimėjo vos 29 vietas, visas dvylika bendrai paėmus.

Kai kuriose provincijose peronistams laimėjus gubernatorių ir kitų provincijų pareigūnų rinkimus, esami gubernatoriai atsistatydino ir, einant federalinės vyriausybės potvarkiu, paskirti laikini interventoriai.

Buenos Aires provincijai — Dr. Jorge Bermudez Emparanza.

Tukumano provincijai — Dr. Eduardo Galarotto.

Santiago del Estero — ambasadorius Adolfo Scilingo.

Chaco — vicemin. Victor Hugo Fleitas.

Rio Negro — gen. S. Martinez.

Misiones provincijoje sėmelin išrinkta 16 peronistų. Bet jie, pro testuodami dėl federalinės vyriausybės padarytų intervencijų kitose provincijose, atsisakė eiti pareigas.

Federalinio Senato pirm. Dr. J. M. Guido atsistatydindamas pareiškė, kad legalus vyriausybės persitvarkymas gali būti tik prezidentui Dr. A. Frondizi dalyvaujant tame darbe.

Visas ministrų kabinetas pertvarkytas, pasitariant su karine vadovybe.

Prezidentas priėmė tik civilių ministrų atsistatydinimus. Eina

Prezidentas apibūdino 30 metų Argentinos politiką

Ketvirtadieniais, 21.30 val. prezidentas Dr. Arturo Frondizi „dia loguoja su visuomene“, t. y. skaito paskaitas, kuriose atsakinėja savo kritikams. Jo kalbos transliuojamos per 7 TV stotis sostinėje ir provincijų TV stotis bei per radio tinklą. Be ekonominių reikalų, liečia ir politinius.

Kalbėdamas apie paskutiniųjų 30 metų Argentinos politiką, prezidentas pareiškė, kad po 80 metų demokratinės santvarkos, maža grupė karių ją sutremė 1930 metais. Atsistatantią demokratiją vėl sužlugdė karininkų grupė 1943 metais ir jų vadas, siūlydamas liaudžiai daugiau, negu gali duoti, 1946 metais išrenkamas prezidentu. Tapo nuverstas 1955 metais.

Šalį įsivyravo dvi priešingos srovės — peronistai ir antiperonistai. Tos varžybos pasibaigė, kuomet šalies gyventojai 23 vasario 1958 metais, išsirinko konstitucinę vyriausybę, kuri dabar vėl tvarko šalį demokratiniiais pagrindais.

—Prezidentas Dr. Arturo Frondizi 10.3.62 skraidė į Comodoro Rivadavia, inauguruodamas nuolatinę sprausminių lėktuvų skraidimo liniją tarpe sostinės ir Comodoro Rivadavia.

—Argentinos vyriausybė 9.3. 62 įteikė notą Anglijos vyriausybei, pakartodama, kad Malvinas, Pietų Georgia ir Sandwich salynas priklauso Argentinai.

—Mar del Platėje Copemar firma atidarė naują žuvų šaldymo įmonę, įdėdama 12 milijonų pezų.

derybos dėl abiejų Radikalų srovių susijungimo, koalicinės vyriausybės sudarymui.

Visą šią savaitę bankai ir birža buvo uždaryta, išvengimui panikos.

Daug pašto ženklų išimama iš apyvartos

Iki 1. 5. 1962 galima pakeisti naujais šiuos pašto ženklus, nuo tos dienos išimamus iš apyvartos:

B. Rivadavia 10 c., G. Brown 20 c., S. Martin 40 c., Puerto Bs. As. 50 c., Ganaderia \$ 1, C. Criollo \$ 1, E. Echeveria \$ 2, F. Ameghino \$ 2,40, D. Nihuil \$ 3, R. Peña \$ 4,40, C. Iguazu \$ 5, Q. Humahuaca \$ 10, C. Fitz Roy \$ 20, 75 m. La Platos įsteigimo 40 c., C. N. Menores \$ 1 ir 50 c., Eficen pusantrą, trijų, \$ 3,60, \$ 4,50, \$ 6,60, \$ 7,50 ir \$ 15. Confratern. Arg. Boliviana 40 c. ir \$ 1. T. Mando Presidencial 40 c., \$ 1 ir \$ 2. 50 Aniv. Club Aereo Arg. \$ 2, 1 Aniv. bandera 40 c., Geofisico 40 c., Cent. Confed. \$ 1, Pro Damnificados Inundac. 60 c., \$ 1,50, \$ 7,50. Cent. Cordoba 40 c., Cent. Bs. As. 80 c., Leucemia \$ 1,50, X Aniv. Derechos del Hombre 40 c., Aerolineas \$ 5, Horticola Int. \$ 1, Pio XII \$ 1, Fisiologicas 50 c., \$ 1 ir \$ 2. III Juegos Panam. 30, 70 c., \$ 1,50, \$ 3 ir \$ 4,50, Cruz Roja \$ 1, Dia de la Madre \$ 1, Dia de Filatelista \$ 1 ir Cent. Pacto S. José de Flores \$ 1.

Kreditas Centraliniam Bankui

Iš 150.000 milijonų dolerių, kuriuos Argentina gavo iš JAV vyriausybės gyvenimo lygio pakėlimui, 20 milijonų dolerių įteikta šios šalies Centraliniam Bankui jo balanso išlyginimui ir fondo sustiprinimui.

Vašingtone 14.3.62 tapo paminėta prieš metų laiko Punta del Este pasirašyta Susitarinimo Pažangos dėlei sutartis.

Pasaulinis Bankas iš New Yorko suteikė Argentinos elektros stotims paskolą 95 milijonų dolerių sumoje 25 metams.

—Buenos Aires universiteto rektorius, prof. Risieri Frondizi, dalyvavęs Rio de Janeiro įvykusiame visų Amerikos šalių Aukštojo Mokslo Tarybos kongrese, grįžo Argentinon.

Mokyklinio amžiaus vaikai reikalinga skiepioti

Mokslui prasidėjus 19.3.62, reikalaujama, kad visi mokiniai būtų skiepioti nuo raupų, difterijos ir nuo poliomielitės.

Tėvai šio mėnesio bėgyje privalo nuvesti savo vaikus į savo rajono konsultorijas tiems liūdimams gauti.

—Kasyklų, audimo ir kitų pramonės sričių firmos, gamybos pakėlimui, gali kreiptis vyriausybės kreditų gavimui, — skelbia Argentinos pramonės ministerija.

—Comodoro Rivadavia mieste tapo atidarytas 104 departamentų viešbutis, 11 aukštų. Pastatimas kainavo 100 milijonų pezų.

—Buenos Aires Avenida de Mayo, vieton elektros, apšviečiama gyvojo sidabro gazu. Naujose apšvietimo išlaidose dalyvavo miesto burmistras inž. H. M. Giralt.

—„Graf Spee“, naujas Vokietijos jūrų mokyklos laivas, sykiu su „Hipper“, nuo vasario mėnesio su kadetais lanko Pietų Amerikos uostus, pirmą kartą po antrojo pasaulinio karo. Urugvajus, Argentina, Chile, Peru ir Panama lankomi Vakarų Vokietijos kade-tų. Kaip žinoma, didysis hitlerinės Vokietijos karo laivas „Graf Spee“, susiremė su Anglijos laivais, tapo nuskandintas prie Montevideo pereinamo karo metu.

Staigiai ir netikėtai 19. 3. 1962

POVILUI ČERNIAUSKUI

mirus, liūdesio valandoje gilia užuojauta reiškime jo mylimai žmonai Viktorijai Kavaliauskaitei Černiauskienei.

Petras Čepulėnas, Pr. Čepas ir šeimos.

Mūsų mylimam tėvui, seneliui ir uošviui

ANTANUI MARKŪNUI

Buenos Aires mieste 11. 3. 62 mirus, liūdesio valandoje dėkojame visiems pareiškusiems užuojautas, atsiuntusiems gyvų gėlių vainikus ir dalyvavusiems laidotuvėse.

Sūnūs, dukterys, anūkai, marčios ir žentai.

(Užuojautos — kituose puslapiuose)

Lietuvių Centre 24.3.62 rinksime 1962 metų Karnavalų Karalaite. Dalyvaukime!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSASSemanario Lituanico Fundado en 1927
La Voz de los Lituanos en la ArgentinaNepartinis, seniausias ir plačiausias skaitomas lietuvių laikraštis
PIETŲ AMERIKOJESpausdinamas savoje spaustuvėje
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153PRENUMERATA METAMS:
Argentinaje 150 Arg. pezų
Urugvajuje 20 Urugv. pezų.Visur kitur 3 Amerikos doleriai.
Korespondencijas ir pinigų siųsti
Asmeniškai kreiptis geriausia
antradieniais visą dieną.

MAIRONIS IR MES

Maironio šimtmetį minint, praveru pacituoti LIETUVIŲ DIENŲ vedamąjį, raginantį Maironio skelbtus idealus grąžinti gyvenimui. L. D. rašo:

Maža kas pažinjom ir dar mažiau kas beatsimenam Maironį kaip žmogų. Jo kartos seniai nebėra gyvųjų tarpe. O tie, kurie Maironį atsimena, gal jau visi peržengė viduramį. Daugumas jų jau „senoji karta“. Jaunimui Maironis bežinomas tik iš rašto. Bet kaip? Okupuotoje Lietuvoje Maironis sužalotas, aiškiant jo raštus ir idėjas pagal markistinių-komunistinių kulpali, laisvajame pasaulyje šeštadienio Lituanistinėse mokyklose Maironio vardas tik išgirstamas, viena kita eilėraščių panagrinėjant, jį kaip tautinio atgimimo dainių išdėmint. Jo plačioji lyrika vargu bentenka panagrinėti, jo didieji kūriniai — poemos ir dramos lieka arba visiškai terra incognita arba geriausiu atveju žinomos iš vadovėlyje atpasakotų turinių.

Šimtųjų metų sukaktis turės būti proga ne tik Maironio vardui, bet ir Maironio skelbtiems idealams grįžti į gyvenimą.

Pagaliau, ima pamažu ir senoji, taip sakant, „ant Maironio išaugusi“ karta, kitais idealais besivaidendama, kitus miraus besivaidindama, didįjį dainių primirštį, nes dažnam jau labai nebeįtęgus būtu deklamuoti sau kad ir tokius jo posmus — Tas ne lietuvis.

Pagal Maironį ir ne lietuvių kategorija įeina ir tas, kas tėvynės reikalus, bailiai kaip kūdikis, apleidžia, ir tas, kas pamina visa, kas nuo amžių ginta ir saugota, ir tas, kurs atsižada lietuviškų papročių, t. y. lietuviško gyvenimo būdo, ir tas, kurs nevertina savos lietuviškos kūrybos — „jos žemės dainų“ — ir tas, kurs rūpinosi tik savo asmeniškai, smulkia, nieko neverta materialine gerove, o ne siima „didžiųjų darbų“; ir tas, kurs prisideda — horribile dictu! — prie niekinimo ir naikinimo to, kas verta „mėlės ir garbės“.

Vėl gyvename panašius į Maironio apdainuotuosius laikus, kada buvo „nematyti aušros“. Vėl tėvynėje esančius spaudžia „ranka geležinė“, o laisvųjų krūtines šala, apmiršta.

Trys svarbiausi Maironio poezijoje dainuojami verti gynoimo kovoje dėl atgimstančios Lietuvos dalykai buvo žemė, kalba, gyvenimo būdas. Vertybės nepasikeitė. Už tą patį eina kova ir dabar.

Laimingi yra tie, kurie lietuvišką žemę turi po savo kojom, jiems kalbantiems gimtąja kalba, telieka kovoti dėl savo, lietuviško būdo. Nors iš jų širdžių plėšiama „senolių tikyba“, papročiai teršiami komunistiniais niekalais, bet juos gaivina visų amžių lietuviškoji dvasia, jie pro asarą dainuoja lietuviškas liaudies dainas, jie girdi milžinkapių balsą, kurs kaip „nujautimas širdžiai šneka“ — „Nebeužvenksi upės bėgimo...“ Naikinami fiziškai jie auga bet dvasiškai skursta. O jo uždaviniai nemąžėja ir nelengvėja. Jis įpareigo tas ne tik kovoti dėl Lietuvos žemės laisvės, jis visa savo būtybę turi spirti prieš svetimą gyvenimo būdą, kurs jį semia kaip tvanas, ir dantis iškandęs laikytis gimtosios tėvų kalbos kuri jauniesiems darosi vis labiau svetimesnė.

Kiekvienas šioje kovoje užimas „pasyvaus stebėtojo“ vietą traukiasi ir dezertyrus, kurį palydi Maironio jaunimo giesmės žodžiai: tas ne lietuvis, kurs tėvynę bailiai kaip kūdikis apieša! Ir tai yra nebe vien Maironio, bet visos paniekintos tėvynės balsas.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

● **TABOR FARM** kalendorius 1962. metams. Puošnus Tabor Farm kurortas, Sodas, Michigan, yra netoli Benton įlankos, užima 160 akrų, moderniški pastatai vasarotojams, salės kongresams, valgomajame telpa 250 žmonių. Pagarsėjęs puikia administracija ir geru maistu šis lietuvių kurortas patraukia visus rimto poilsio ieškojtojus. Tabor Farm savininkai yra žinomi mecenatai, dideli A. L. Balso rėmėjai ir Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro Garbės Nariai pp. Juozas ir Marija Bachūnai. Raštinės vedėja yra Helen Pachūnas, o administratorius — inž. Valdas Adamkavičius, taipgi Argentinos lietuviams pažįstamas, kaip vadovavęs Amerikanc-Lithuanians krepšinio išvyka Pietų Amerikon. Tabor Farm štabe dirba ir ponis Alma Adamkus (Adamkavičienė), Sophie, Al. Walter Bachūnai ir, vasaros metu, eilė lietuvių studentų. Ir Pietų Amerikos lietuviams turistams pravartu turėti šį adresą: Tabor Farm, Sodas, Mich., USA.

● **ELTA Information Service of the Supreme Committee for Liberation of Lithuania:** 1697 Broadway, Room 1105, New York 19, N. Y., USA. Eltos biuletenis anglų kalba, Nr. 1, sausio 20, 1962. Puikus medžiagos parinkimas. Cituojami keli Naujųjų straipsniai, ju tarpe Ukello patirti išpūdžiai Tarybų Lietuvoje. Patiekiamas Lietuvos mokslininko Kazio Valatkos išrastas fotografavimo patobulinimas, cituojama JAV spaudos talka Lietuvos laisvinimo darbe ir t. t. Eltos biuleteniai dabar leidžiami lietuvių, anglų, vokiečių italų ir ispanų kalbomis.

● **SBJA**, Varpininkų leidinių fondo leidžiamas žurnalas, 4-5 ir 6-tas Nr., 1961 metų. Red. G. A. Lazauskas: 1649 N. Broadway, Melrose Park, Illinois, USA. Metams 3 doleriai. Šį tautinės demokratines minties žurnalą turėtų prenumeruoti visi kam rūpi lietuvių tautos ateitis ir kam idomi praeities tikrovė.

● **LIETUVIŲ DIENOS**, sausio 1962. Daug teksto pašvęsta Maironiui, didžiojo dainiaus šimtmečio minėjimo proga.

● **ACEN News**, lapkričio - gruodžio, 1961.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

VYTAUTO MEŠKAUSKO
REVELIACIJOS

Chicagoje gyvenantis žurnalistas Vytautas Meškauskas, pasiūlydamas vėlionius juriskonsultų Norgelavičiaus archyvais, „Naujienose“ skelbia reveliacijas apie garsią 1925 metų sacharino bylą.

Jon įvėlti u. r. min. Juozas Purickis, direkt. Juozas Vaitiekūnas, ūkvedis Juozas Šutinsys.

Ir svarbiausias veikėjas buvo Juozas Avižienis, Pasiuntinys patarėjas Maskvoje, kuris, išvykus min. J. Baltrušaičiui Kaunui, pažadėjo Sovietams Lietuvos dovaną: Vagoną miltų ir vagoną cukraus. Nors tuomet siūstė badas Rusijoje, bet ir Lietuva neturėjo iš kur tos dovanos imti.

Vilniuje atsirado žydų tautybės pirklys Milikovskis, kuris apsiėmė savo lėšomis pristatyti dovaną rusams, jeigu jam bus leista ir savo prekių vagona nusigabenti Maskvon. Purickiui sutikus, Milikovskis savo vagoną gabenė dideli kiekiai galanterijos prekų. 4.500 kg sacharino ir 4 kg kokaino.

Krašto apsauros min. pulk K. Žukas susprogdino spekuliacijos planą. Vienok, kaip rodo bylos duomenys, visi kaltinamieji spekuliacijos planą Maskvoje tulo rusų tarybų nužudytas.

Inž. Juozas Miklovanas, 30 m. amžiaus, pernai Paryžiuje atsisakęs nuo sovietinės ekskursijos, kurioje dalyvavo 300 asmenų, pasiekė Chicago ir ten apsigyveno. Jo visi daiktai liko Paryžiaus viešbutyje.

A. Banelis ir V. Petrusis, panevėžiečiai, no 30 metų amžiaus, baigė architektūros fakultetą Toronto universitete, Kanadoje.

St. Firevičius iš La Platos viešėjo pas savo gimines L. Stašaičius Chicagoje. Pernai iš Lietuvos į Chicago atvyko Firevičiaus sesuo Marija Mikelonienė.

Kun. Liūdas Povilonis, mairionas, sovietams leidus, pradėjo statyti Taikos Karalienės bažnyčią Klaipėdoje 1956 metais. Jos pamatus pašventino 1957 metais atvykęs vyskupas P. Maželis. Bet sausio mėn. 1962 m. okupantų teismas jį nuteisė kalėti neva už spekuliaciją doleriais. Kun. Povilonis yra gimęs Šimonyse, Panevėžio apskrity.

Latvijos švietimo ministeris Vilis Kruminš pašalintas iš pareigų. Jo vieton paskirtas Andrejs Elvichs. Taipgi pašalintas kultūros ir u. r. min. Voldemars Kalpiņš. Jo vieton paskirtas Vl. Kaupužs.

PANEVŽIO MONOGRAFIJA

Panevėžiečių Sambūrio Klūbas Chicagoje, su Biržėnu. Kupiškėnu. Upytės klūbų talka — leidžia Panevėžio Monografiją.

20 autorių — Prof. Dr. J. Puzinas, Doc. A. Rukuiža, Kun. J. Gasiūnas, Pulk. P. Žilys, Pulk. J. Variakojis, Maj. A. Žitkus, Inž. P. Lelis, Pulk. B. Ivanauskas, M. Ostrauskas, P. Blumias, J. Švaisas, Inž. K. Germanas, Agr. A. Andreika, J. Masilionis, J. Ignatonis, Agr. P. Žumbakis, J. Betkus, J. Ramoška, E. Gruntmanaitė ir kiti autoriai paruošė 70 straipsnių — nuo Livonijos ordeno. Upytės valstybės ir žemgalių kulties laikų iki dabartinių dienų.

Visus Pietų Amerikos lietuvių intelektualus, visus kas domisi paruošta spaudai Panevėžio Monografija, prašoma atsiliepti šiuo adresu:

Mr. A. Vadapalas, 1647 So. California Ave., Chicago 8, Ill., USA.

Kaina ir egz. skaičius priklausys nuo to, kiek tautiečių atsilieps.

Lietuvių ligonių Vakarų Vokietijos džiovininku ir kitose sanatorijose yra virš 70. Senelių prieglaudoje yra 59 lietuviai.

Maironio poezijos 128 puslapių iliustruota knygelė išleidžiama ir okupuotoje Lietuvoje, žinoma, telpa tik tie eilėraščiai, kurie nėra pavojingi okupantams.

● **A. J. YABLONSKAS**
● TV ir Radio technikas
● Ameghino 623. Berazategui
● Daro naujus aparatus; pataisus atvyksta į namus.

APIE LENKŲ SANTYKIUS
SU LIETUVA

Žurnalistas J. Cicėnas „Naujienose“ veda įdomų Dienų Skelvdrukų skyrių. Jis rašo, kad buvusis Lenkijos u. r. ministerijos pasekretorius paruošė 5 tomų veikalą apie Lenkijos gyvenimą, kuriame bus ir santykių su Lietuva skyrius, nuo pat pradžios iki 1939 metų karo.

Taro kita, Cicėnas rašo:

Grįždami iš okupuoto Vilniaus, stabterkime minutei kitai Varšuvoje. Londono Tydzien Polski al'armuoja, kad Lenkijoje plinta nevaržomas pan - seksualizmas. Dohola Swiata — „šaukiausias pornografijos savitraštis, laisvai ivezamas i okupuotą Lietuvą. — Sztandard Mlodych, Odnova, Radar ir kt. „eriauna buržuazinės moralės pvlimu likučius“. Jau patys partijos činauninkai nustebe. Štai Wspolczesnosce skiltyse rašoma, kad mokyklose, atski ruose butuose, moteliuose, pakrūmėse, miestų soduose elziamasis „kai pas save namuose“, esa visa Lenkija — tai „jeden wielki burdel“ (vieni dideli viešieji namai).

Gerbdamas skaitytojų skoni J. Cicėnas necituotia varšavinės spaudos pornografiškų išsireikškimų.

Vytantis Meilus, gimęs Suvalku Kalvarijoje 1913 metais, VD. universiteto auklėtinis, ekonomistas, nacių kalintas Stutthofe, nuo 1949 m. gyvenantis Kanadoje, dirbs Migracijų departamente Toronte, PJB-nės vicepirmininkas. Kanados valdžios paskirtas diplomatinėms pareigoms, atvyko į Koelną sykiu su žmona.

Studentu žodis eina prie Mūsų Pastogės, kaip akademinis to laikraščio skyrius. Jį redaguoja Sydney universiteto studentai Romualdas Čibis ir Daiva Labutytė. Snorto skvirn ten veda Antanas Laukaitis. M. P. redaguoja Vincas Kazokas.

Anicetas Šlapelis, gimęs Rukūnų kaime, Kupiškio valsčiuje prieš 75 metus, jau 55 metai gyvena Amerikoje ir jau 35 metai kaip vadovauja lietuvių chorui Long Beach, Kalifornijoje.

KULTŪROS GYVENIMAS

Panevėžio dramos teatras pastatė A. Gudaičio-Guzevičiaus pjesę „Dvikova“. Režisavo J. Miltinis. Pjesėje paliečiamas jaunimas.

Lietuvoje vis auga susidomėjimas už krašto ribų leidžiamais laikraščiais. Pagal Vilniaus radijo vasario 15 l. pranešimą, pastaruoju metu Lietuvos skaitytojų adresais ateina 55.000 egz. Lenkijos, Rytų Vokietijos, Čekoslovakijos ir kt. valstybių periodinių leidinių. Lietuvos gyventojai, ištroškę žinių ypatingai iš vakarų pasaulio, Vilniaus knygynuose mielai įsigyja, pvz., Varšuvos laikraščius. Laikraščių sėkmingu platinimu Lietuvoje susidomėjo ir Maskvos rusai — esą, išaiškinę padėtį, jie numato lietuvių vykdomo spaudos platinimo patyrimą panaudoti ir visoje Sovietų Sąjungoje.

IŠ PARYŽIAUS Į LIETUVĄ

Vasario 16 d., 18 val. 15 min. Paryžiaus Radio perdavė Lietuvai ministerio S. Lozoraičio ir Bendruomenės Tarybos pirmininkės S. Jokubauskaitės-Pagnier kalbas, taip pat Broniaus Jonušo lietuvišką muziką „Gaudžia trimitai“.

Kun. Dr. J. Navickas, darydamas pranešimą Vasario 16 Gimnazijoje, gavo smegenų priepuolį. Suparalizuota dešinioji pusė. Gydomas Mannheimo ligoninėje.

Té
Trafalgar
DE EXCELENTE
CALIDAD y EXQUISITO
GUSTO, SABOR
y AROMA.

MIN. STASIO LOZORAIČIO
VEIKLA PARYŽIUJE

Lietuvos ministeris Prancūzijoje ir V. Lozoraitienė Lietuvos Nepriklausomybės šventės proga vasario 16 dieną suruošė Paryžiuje priėmimą, į kurį atsilankė Užsienio Reikalų Ministerijos valdininkai, Parlamento nariai ir senatoriai, mums draugingu kraštų diplomatai, gausūs politikai, profesorai ir rašytojai. Svečių tarpe buvo Estijos ir Latvijos ministrai K. Pusta ir O. Grosvald ir lenkų ambasadorius K. Morawski su žmonomis, Paryžiaus Arkidiecezijos atstovas, Europos Tarybos atstovas, Prancūzijos Radio ir Televizijos vadovybė, ANCE delegacijos ir Laisvosios tarptautinės Mokslo Akademijos nariai.

Priėmimo dalyvavo Pasiuntinys Patarėjas prof. J. Baltrušaitis, plk. J. Lanskoronskis, Pasiuntinys sekretorius A. Liutkus su žmonomis ir Lietuvos garbės konsulas H. Dubly, o taip pat Paryžiaus lietuvių kolonija su Bendruomenės Tarybos pirmininke S. Jokubauskaite-Pagnier ir Valdybos pirmininku kun. J. Petrošium priešaky.

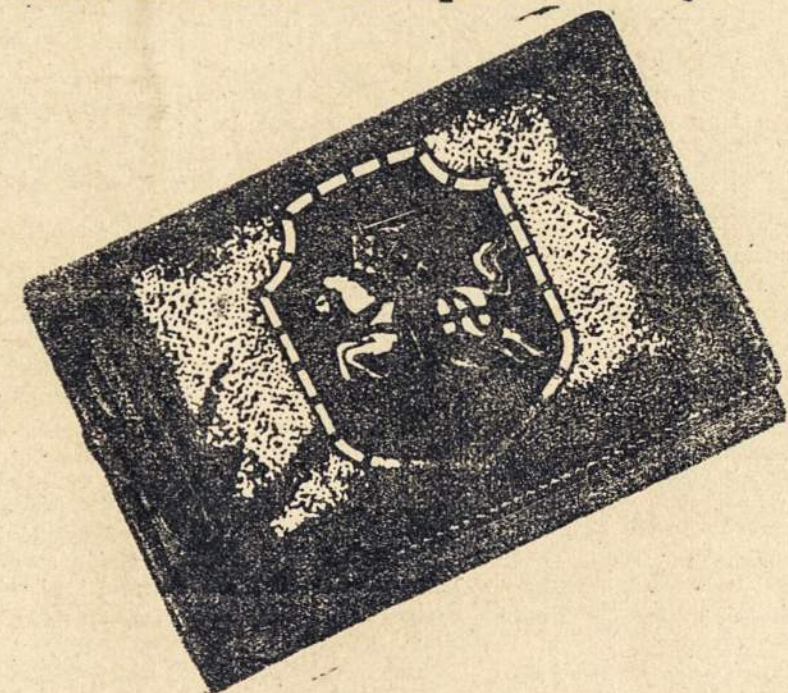
STUDENTAI TAUTINĖJE
VEIKLOJE

Paryžiaus lietuvių kolonija Lietuvos Nepriklausomybės Šventę paminėjo iškilmingu susirinkimu, kurį sukvietė lietuvių Bendruomenės Valdyba vasario 18 dieną. Susirinkime, kurį atidarė Valdybos pirmininkas kun. J. Petrošius, atatinkamas kalbas pasakė min. S. Lozoraitis ir garbės konsulas H. Dubly.

Po susirinkimo buvo meninė dalis, kurioje A. Mončiaus ir B. Venekuvienės vadovaujama lietuvių studentų bei studentų grupė šoko liaudies šokius. F. Pabilyonys, kuri taip pat buvo programos vedėja, ir Z. Mikšys skaitė Maironio eilėraščius ir Vienolio prozą. Ona Pagnier skambino fortepijonu Debussy ir Mozartą.

Užbaigiant šį vakarą, gausiai atsilankę vietos lietuviai ir Lietuvos draugai buvo Bendruomenės Valdybos pavaikinti.

Dirvoje 5. 2. 1962 tilpo dvi nuotraukos iš Kolombijos, kuriose matomas mūsų didelis draugas P. William J. Jurgėlas iš South Windsor, Conn., tarpe Kolombijos lietuvių ir prie Kalėdinės Eglutės Madelline.

Dovana kuri Jus primins visuomet:
Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu

Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 400 ir \$ 350

Siunčiame ir užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

Asmeniškai kreiptis:

José León Suárez 5684, V. Riachuelo, Buenos Aires.

Asamblea General de los Delegados de la Sociedad de Socorros Mutuos LITUANOS UNIDOS en la ARGENTINA

CONVOCATORIA A LOS DELEGADOS DE SECCIONES

Cumpliendo con lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad (art. 48 cap. 6° Inciso a, b, c,) la Comisión Directiva se complace en comunicar a los señores Delegados que la Asamblea General de Delegados se realizará los días 31 de marzo y 1° de abril de 1962, en nuestra sede Av. Gral. San Martín 3175, Lanús Oeste, La apertura tendrá lugar el día 31 de marzo a las 17 horas. Solicitamos a los delegados puntual asistencia.

ORDEN DEL DIA

- 1° Apertura de la reunión.
- 2° Elección de la mesa directiva.
- 3° Homenaje a los socios fallecidos.
- 4° Recuento de los asistentes.
- 5° Saludos.
- 6° Lectura del Acta anterior.
- 7° Lectura y aprobación de la Memoria y Balance, Cuadro Demostrativo de Ganancias y Pérdidas.
- 8° Informe de las Sub-Comisiones, Comisión Fiscalizadora de Cuentas, Comisión de Buffet, Visitadora de enfermos, Juzgado de Honor y Comisión Directiva.
- 9° Elección de Comisión Fiscalizadora de Cuentas, Comisión de Buffet, Visitadora de enfermos y Juzgado de Honor.
- 10° Designación de dos socios para firmar el Acta.
- 11° Cierre de la reunión.

Aida Kučinskas, Secretaria José Stalioraitis, Presidente

MEMORIA

La Comisión Directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos Lituanos Unidos en la Argentina se complace en someter a consideración de los señores asociados la reseña de las actividades desarrolladas por la sociedad durante el período del año 1961, como así también, destacar algunos aspectos económicos y financieros.

Lamentamos en informar a nuestros asociados como ya muchos están enterados, la demolición de nuestra primitiva propiedad, por la piqueta de la Municipalidad de Lanús, para la apertura de la calle 25 de Mayo, el día 15 de marzo de 1961 y con la suma de \$ 111.632,17, retirada a cuenta del juzgado, emprendimos en hacer la nueva edificación lo que nos ha demandado muchos cientos miles de pesos, paralizando toda nuestra actividad deportiva y cultural debido a que gran tiempo en nuestro salón de actos tuvimos que improvisar la comodidad para el encargado y la cantina.

Debemos destacar que en este período hemos conseguido la eximisión de impuestos municipales, como así también del pago de permisos para nuestros festivales.

CONSTRUCCION

Se ha procedido a hacer el cerco de material sobre la calle abierta, 25 de Mayo y demás, un galpon de material el cual es utilizado actualmente por el encargado, como vivienda provisoria, hasta que demos fin a nuestra obra.

Se ha hecho la estructura del cemento armado según los planos aprobados en la última asamblea anual. También se han levantado las paredes para la cantina y las del frente del segundo piso, colocando las respectivas ventanas con sus correspondientes cortinas.

Demandó esta obra la suma de \$ 600.000, de los cuales hemos obtenido crédito de la firma constructora Constantinis por la suma de \$ 274.470.— y terminaremos de abonar los documentos en el mes de Octubre de 1962.

Para esta obra, nuestros socios y colaboradores han cooperado en todo lo posible haciendo empréstitos algunos a muy bajo interés y otros sin interés. Se ha recibido donaciones en efectivo no solamente los que figuran al pie de este balance, sino también, las puertas y las 5 ventanas del piso superior que han sido donadas por nuestro actual Vice-presidente Dr. Alfonso Kairelis, pudiendo valorar esta donación en \$ 8.000.—, no así la colaboración de gran cantidad de socios con su mano de obra; donación de herrajes, bisagras y otros elementos para la construcción cuyo valor se puede estipular en varios cientos de miles de pesos.

Durante los trabajos de construcción hemos procedido a la devolución de varios empréstitos a los socios más necesitados por la suma de \$ 149.375.—.

ATENCION DE ENFERMOS

Durante el período del año 1961 la Comisión Directiva atendió 64 denuncias de enfermedad de asociados, habiéndose abonado en concepto de subvención la suma de \$ 8.348,00, como así también la cantidad de \$ 7.990,00 a los Doctores Hugo Skaley y Juan Simanaukas, por atención de los mismos.

SUBVENCIONES POR FALLECIMIENTO

En el año próximo pasado la Sociedad ha experimentado la sensible pérdida de los siguientes asociados:

CONSTANCIA K. de GERVÉ
VLADAS MACIULIS
SUSANA de ARLAUSKAS
JUAN KARINIAUSKAS.

Se ha abonado en concepto de subvención por fallecimiento la cantidad de \$ 800 al 1°; los demás han sido donados a la sociedad.

SITUACION ECONOMICA

Se podrá apreciar por el Balance General y Cuadro Demostrativo de Ganancias y Pérdidas, que se insertan por separado, la situación financiera de la sociedad sigue consolidándose.

El ejercicio del año 1961 cerró con un beneficio de \$ 185.676,15.

Roberto Vosgirdas, Secretario José Stalioraitis, Presidente

INFORME DE LA COMISION REVISADORA DE CUENTAS

Habiendo procedido la revisión de los libros de contabilidad y comprobantes de Caja correspondientes al ejercicio financiero del año 1961 y encontrándose todo de conformidad con el presente Balance, ya que el mismo será presentado a la Asamblea de Delegados para su aprobación.

Comisión Revisadora de Cuentas: (Firmado) —

José Rastenis Casimiro Leišis Vicente Muizininkas

COMISION DIRECTIVA

Presidente — José Stalioraitis; Vice-presidente — Dr. Alfonso Kairelis; Secretaria — Aida Kučinskas; pro-secr. — Andrés Jakubauskas; Tesorero — Juan Šutinis; pro-tesorero — Pablo Daratėnas; Vocales: I — Pablo Pivoriūnas; II — José Mikulėnas; III — Adolfo Pilypas y IV — León Ribikauskas. Vocales suplentes: Juan Juozapaitis y Blas Stunskis.

Sociedad de Socorros Mutuos "Lituanos Unidos en la Argentina" Av. San Martín 3175, Lanús Oeste, Provincia de Buenos Aires

BALANCE: Desde el 1-ro de Enero al 31 de Diciembre de 1961

EJERCICIO 47°

ACTIVO

Activo fijo

a) Inmuebles (Individualizados)		
Campos y terrenos		
Valor de costo	85.027,00	
Amortizac. anteriores		
Amortizac. del ejercicio	25.027,00	
Edificios		
Valor de costo	344.835,00	
Amortizac. anteriores	27.979,00	
Amortizac. del ejercicio	22.247,00	
Obra en construcción	584.831,00	939.440,00
b) Muebles y Utiles		
Libros		
Bibliotecas, escritorio, sillas etc.		
Valor de costo	68.746,40	
Amortizac. anteriores	5.447,40	
Amortizac. del ejercicio	3.142,00	
Maquinarias y Herramientas		
Valor de costo	16.768,30	
Amortizac. anteriores	1.001,30	
Amortizac. del ejercicio	6.384,00	
Instalaciones Deportivas		
Valor de costo	52.544,20	
Amortizac. anteriores	2.928,20	
Amortizac. del ejercicio	35.903,00	83.253,00

Activo disponible

a) CAJA efectivo	22,25	
b) BANCO Avellaneda	34.807,00	34.829,25

Activo Circulante

a) Mercaderías en cantina	26.155,00	
b) Artículos varios en existencia	100,00	26.255,00
		1.083.777,25

CUADRO Demostrativo Resultado del Ejercicio

CUENTAS de Gastos y Recursos

DEBE

1. Amortizaciones (detalle por rubro del Balance)	92.703,00	
2. Alquileres		
3. Comisión de Cobranza		
4. Egresos por Audiciones, Conferencias y Premios		
5. Donaciones		
6. Contribución Impositiva:		
	Municipal	
	Provincial	
	Nacional	
7. Sueldos, Jornales, etc.		
de socios Lituanos atidaryme, už nam gražų lietuvišką priėmimą reiškiu padėką pp. Urbaičiams, Liutkevičiams, Kalainiams, Užkuriams, Samauskams, p. Kaušpadi ir visiems kitiems maloniems tautiečiams.	14.866,00	
12. Intereses y Descuentos	13.870,50	
13. Servicio Médico, Farmacia	6.796,50	
14. Subvenciones enfermos, etc.	27.024,45	
	550,00	
	7.990,00	
	8.348,00	
Superavit	185.676,15	357.824,60

357.824,60

José Stalioraitis, Presidente

Juan Šutinis, Tesorero

Roberto Vosgirdas, Secretario

Simas Kaibutas, Contador

José Rastenis, Kazys Leišis, Vicente Muizininkas.

Revisadores de cuentas

PRESTAMOS DEVUELTOS en 1961:

1. Iz. Jankauskas	\$ 1.000,00
2. Juozas Juška	150,00
3. Leonas Ribikauskas	1.000,00
4. Irenė Stankevičienė	1.000,00
5. Emilius Petraitis	1.000,00
6. Vladas Stunskis	14.000,00
7. J. L. Sanchez	25.000,00
8. L. M. Constantinidi	105.225,00
9. J. L. Mikulėnai	1.000,00

Total: \$ 149.375,00

PRESTAMOS — EFECTIVOS

Al 31 de Diciembre del año 1961	
1. Ant. Šiaudvytis	\$ 5.000,00
2. L. Ribikauskas	10.000,00
3. Juozas Mičiulis	2.000,00
4. Stasys Totorius	100,00
5. Antanas Sabuolis	100,00
6. Kazys Kudukis	5.300,00
7. Juozas Bakutis	100,00
8. Vladas Mačiulis	3.000,00
9. Jonas Sereika	4.000,00
10. Karolis Kaniušis	1.000,00
11. Vladas Staškevičius	15.000,00
12. Petras Poderis	30.000,00
13. J. L. Sanchez	5.000,00
14. Jz. Augustauskis	5.000,00
15. Joh Jankauskienė	60.000,00
16. L. M. Constantinidi	169.245,00

17. Kazys Vekelis	30.000,00
18. Lionr. Kiaulėnas	15.000,00
19. S. Šileika	6.000,00
20. Antanas Kazokas	10.000,00
21. An. Andriuskevičius	5.000,00

Total: \$ 380.845,00

R. Vosgirdas, J. Stalioraitis, Secretario Presidente

LISTA DE DONACIONES en 1961:

Pranas Baltakys	\$ 10.000
Kazimieras Kunigonis	\$ 3.000
Jarosl. Kavaliauskas	\$ 2.000
Jonas Vabolis	\$ 1.010
De \$ 1.000: Irenė Stankevičienė, Jonas Povilauskas, Edv. Orlovos, Vladas Deveikis, F. Bakanas, Jonas Sudnius, Jonas Rudėnas, Povilas Pivoriūnas, Napoleonas Pimpė, Emilius Petraitis, Kazys Verbiekas, Ant. Šiaudvytis, Adolfas Pilypas, Federikas Koreikis, J. ir M. Mikulėnai, Apolonija Jokubauskienė, Ksaveras Vasylius, Viktoras Mikšis, Petras Pinkevičius, Andrius Paserbskis, Vaelovas Šulcas, Juozas Siliūnas, B. Survila, Juozas Mačiulis.	

Z. Arlauskienė \$ 720. A. Jonaitienė \$ 704.

De \$ 500: Jonas Čikštas, Jonas Čikštas, F. Vaitkevičius, Jz. Treinauskas, Vl. Cibavičius, Jn. Misiūnas, L. Ribikauskas, A. Židėlis, A. Kazokas, P. Meilutis, K. Sadukas, Inž. J. Tumosa, K. Žvinakevičius, K. Vaištaras, Pr. Aleškevičius, M. Stasiulionis, B. Babarskas.

Jz. Jankauskas \$ 448,80; P. Stasiūnas \$ 440; P. Meilutis \$ 300; J. Juozapaitis \$ 270; K. Bražėnas \$ 250.

De \$ 200: J. Dovydaitis, M. Galeckas, M. Galeckienė, K. Černiauskas, A. Černiauskienė, Kestutis Černiauskas, P. Daratėnas, J. Ališkauskas, J. Aleškevičius.

K. Meilutienė \$ 166; J. Juška \$ 150; A. Aliušis \$ 150; A. Rostas \$ 124.

De \$ 100: B. Mikšys, L. Kiaulėnas, A. Pilypas, P. Stasiūnas, K. Deveinis, P. Pivoriūnas, P. Saldauskas, A. Ražanskas, J. Žibarka, K. Žvinakis, P. Garška, V. Aviltis, V. Mikšys, A. Paršelis, D. Strolia, A. Pilypas, Stasaitis, J. Kulakauskas, Juozas Kulakauskas.

De \$ 50: A. Latonas, K. Kudukis, S. Grakauskas, A. Torikauskas, M. Baršauskas, O. Misevičienė, J. Berteška, D. Rinkevičienė, A. Arlauskaitė, B. Babarskienė, O. Gibavičienė, K. Jankūnas.

De \$ 20: K. Keturakienė, E. Mačiulienė, A. Jasiūnienė, Vaisėtėnė. De \$ 10: O. Kirkus, N. N., E. Brazinskienė.

Donantes 109. Total \$ 58.092.

R. Vosgirdas, J. Stalioraitis, Secretario Presidente.

KNYGNO PADĖKA

Poniai Onai Rastenienei paaukavusiai S. L. Arg. knygynui Aloyzo Barono novelių rinkinį „Žvaigždės ir vėjai; Baltijos žuvėdros — Grandinės (I-ma dalis); Konst. Jasiukaicio — Griuvėsiose ir Eleonoros Bieleckos novelė — Después de 15 años, — dėkoja — A. Jakubauskas, SLA Knygyno Vedėjas.

Moteris ir Pasaulis

NUOBODULIO PASĖKOS

Asmuo, išėjęs į pensiją, atseit, paskutinį kartą atsiveikęs su savo įprastu darbu, greičiausia dirbtų desėtkus metų, staigiai pasijuntų turįs galybę laisvo laiko. Jis nebeišmano kaip sunaudoti ir ką su juo daryti. Pradžioje tai gali būti nemenkas malonumas, lyg būtų atostogos. Bet jos ilgai neištrūka, nubosta ir pagaliai visiškai įkryja. Ir tada susidaro tikrai rimta problema, kuri ne taip lengvai išsprendžiama.

Jei toks pensininkas iš anksto yra numatęs ir apsupinęs su koku užsiėmimu pakeisti savo buvusį nuolatinį darbą, tai gali save drąsiai pasveikinti ir pasidžiaugti, nes toji problema tada savaime atpuola. Bet priešingu atveju visko įvyksta, dažnai net su tragiškais reiškiniais.

Kai kam gali atrodyti keista, kad kalbama apie nieko nedirbimą. Tūlas gali pareikšti, kad nieko nedirbti yra lengviausia. Juk nieko neveikti, niekas nerūpi ir nieko nenustosi...

Iš paviršiaus žiūrint gali taip būti, bet praktiškas gyvenimas visai ką kitą sako. Tik reikia praleisti bute porą trejetą savaičių visai be jokio užsiėmimo, tada įsitikinsi neveikimo reikšmę. Ir patirsi, kad tai yra rimta problema.

Moksliniai ištirti, kiek ir kaip visiškas neveikimas atsiliepia į žmogaus psichologiją, Harvardo universitetas pravedė šį tyrimą su pustuziniu savo studentų. Buvo sutarta, kad jie bus patalpinti į patogų kambarį, turės minkštas lovas ir geriausio maisto kiek tik norės, bet nieko negalės veikti. Jie neturės nė knygy, nė televizijos ir šiaip jau bet kokių užsiėmimų laiko praleidimui. Jie galės valgyti, miegoti ir sėdėti pagal savo norą. O kad suprastintų tokį jų laiko leidimą, kiek vienam bus mokama po 20 dolerių už kiekvieną taip išbūtą dieną.

Jau ketvirtą dieną kai kurie prašėsi paleidžiami, nes neteko kantrybės iš nuobodumo. Tik du išlaikė iki šešių dienų, bet ir juos reikėjo paleisti, nes šeštoje dienoje pradėjo kliedėti, matyti nebūtus reginius, kalbėti kaip visiškai pamišėliai.

Tai štai kaip nuobodumas iš neveikimo paveikia žmogaus protą. Panašių bandymų buvo dary-

ta ir daugiau kitose vietose, bet visur rezultatai buvo panašūs.

Šie tyrimai, aišku, pavaizduoja nieko neveikimo ir nuobodumo kraštutinumą. Taigi ir rezultatai labai aiškūs. Bet kai žmogus neturi ilgesniui laiku ką veikti, tai jo psichinė reakcija esti tokia pat, tik kur kas mažesniame laipsnyje. Ir užtat ženklai netaip žymūs ir ne visada pastebimi. Tačiau pagrindinė reakcija esti ta pati. Žmogus lieka neramus, nervuotas, greitai supyksta, neranda pasitenkinimo ir net pradeda savęs neapkęsti. Užtat pagristai sakoma, kad žmogus iš proto eina.

Šeiminkės šiuo atveju yra žymiai geresnėje pozicijoje. Jų ruošos darbas, kaip jos pačios dažnai ir teisingai išsireiškia, neuomet nėra baigtas. Jos visuomet turi ką veikti ir nuobodumo nejaučia. Tai ir išeina joms į sveikatą.

Bet kokiame amžiuje nieko neveikimas, kartais pasireiškia ištinginiavimu, visada veda į nuobodumą, kuris lieka žmogaus ir tuo pačiu jo sveikatos žymu priešu. Psichologiniai jį išstumia iš normalės proto lygsvaros, o fiziologiniai pažeidžia organizmo sklandžius veiksmus. Iš to seka įvairūs sveikatos pakrikimai, nors ir nepasireiškia iš pradžių aiškiomis ligomis. Tai žmogų skubiau susidina ir patį gyvenimą sutrupina.

Atsidurus šitokioje būklėje gyvenimas daros nebeįdomus, dažnai net įkirus ir neretai nebelieka net noro gyventi. O šitai jau labai blogas reiškinys, kuris išsiliesia į visokias blogybes.

Pagrindinė ir svarbiausia bloginė nieko neveikti yra ta, kad žmogui atima įdomumas, t. y. interesas gyventi. Jam gyvenimas darosi įkirus, betikslis, nebeturįs žingeidumo. Jis pasijunta, lyg atsiradęs kokioje tai klaidžioje tuštumoje, kuri jam visai neįdomi ir kuri jam nieko nežada. Kitais žodžiais sakant, kad jis jau viską padaręs, ką galėjo ir įmanė, ir kad jam jau nieko nebeliko kas ragintų laukti rytojaus. Jam kaip ir nebėra tokio rytojaus, kuris sukeltų bent kokią lūkesio ir žadintų jo laukti, nelyginant vaiką laukia Kalėdų Dėduko.

Ieškodamas išeities, nuobodaujantis asmuo neretai įpuola į alkoholizmą, gemblinimą, susiranda nepageidaujamą draugiją arba šiaip jau ką, kas jį nuvertina, su-

naikina jo buvusią padėtį, tiesiog paverčiant jį niekais. Ir tai nereikia daug laiko, kad sunaikintų moraliniai ir fiziniai.

Tai šitokia maždaug liūdna užbaiga nuobodaujančio, kuris iš anksto reikiama pasirošęs, būty galėjęs tikrai ramiai ir net laimingai išgyventi savo garbingą senatvę.

Kiekvienam pensininkui, praleisti laisvalaikį, būtina turėti kokį nors įdomų užsiėmimą (hobby), kuris žmogų patenkintų, sukeltų susidomėjimą, norą ir ilgėsį jį dirbti. Toks užsiėmimas gali būti kūrybinio pobūdžio, nors ir neturįs medžiaginės vertybės, nes šitokiam amžiuje jau nedera vaikytis bei tikėtis pasipelnimų.

Kuo ir kaip tą laisvalaikį užpildyti, kiekvienas gali pasirinkti pagal savo norą, skonį ir gyvenimo sąlygas. Raštingesnieji randa tikro malonumo knygas skaitydami, muziejų, teatrų lankydami. Turintieji kiek didesnį žemės sklypą, vasarą daug malonių valandų praleidžia gėles ir daržoves augindami. Tai duoda progos būvoti šviežiam ore, saulėje ir mankštintis. Gyvenant nuosavame name visada atsiras kas dirbinėti jį taisyti, moderninti ir t. t. Pajėgesnieji gali apsirūpinti lengvu ir trumpomis valandomis darbu, ne tiek pelnui, kiek užsiėmimui tikslu.

Yra šimtai būdų rasti užsiėmimą išėjus į pensiją. Geriausia šie tikslai pasiekia tie, kurie iš anksto pramato ir tiksliai pasiruošia palengva, įsigyvendami ir atitinkamą pašalinį užsiėmimą, kuris užpildys tą tuštumą, pasireiškiančią išėjus į pensiją. Tokie išvengia bereikalingo sukrėtimo, kuris gali sužlugdyti galėjusį būti ramų ir malonų gyvenimą senatvėje.

Senstančiųjų malonumui svarbu susidaryti palankią socialinę aplinką. Šio amžiaus žmonės mažai betinka jaunesniųjų draugijoje, neišskiriant ir savo vaikų, kurie šiuo metu dažniausia jau turi sukūrę savas šeimas. Jie turi savus interesus ir savitai gyvena. O seniukams reikia rasti savą draugiją, kurioje galima kaip namie jaustis.

Gyvenant vienišiu gyvenimu arba ir su žmona pabosta užsidarius bute. Juk reikia kur išeiti, su kuo pasikalbėti. Taigi reikia rasti mažiau ar daugiau sau lygių.

Neretai prisieina naujas pažin-

tis sudaryti, naujų draugų įgyti. Su sau lygiai randama bendra kalba, iškyla diskusijos dienos klausimais, prisimenama praeities malonūs išgyvenimai. Tai duoda progos praleisti daug valandų malonioje nuotaikoje. Šio pobūdžio susitikimai ar pasisvečiavimai, nesvarbu kaip jie bus pavadinti, tikrai reikšmingi ir reikalingi.

Ir senesnieji neprivalo nutolti nuo dienos gyvenimo, įvykių ir problemų. Jų ilgąs praktiškojo gyvenimo patyrimas gali būti konstruktyvus reiškinys mūsų organizaciniame gyvenime. Tiesą sakant, pastebima, kad jaunieji nelabai pageidauja vyresniųjų, kad šie lankytų jų susirinkimus. Bet jaunieji tuo elgesiu daro klaidą. Senimą reikėtų vertinti net dviem požiūriais. Viena, šis senimas randa progos įdomaus mūsų gyvenimo, kas psichologiniai teigiamai atsiliepia į jų asmeninę bendrą būklę. Antra, iš organizacinio požiūrio, juos svarbu palaikyti organizacijose, nes jie gali ir neretai duoda rimtų nurodymų, pasiremiant praktiškais patyrimais. Taigi, reikėtų juos raginti ir skatinti neiškristi iš drauginio gyvenimo. Gal reikėtų jiems pastebėti, kad šie, lyg jį sudami gyvenimo įtaką, rodo mažai aktyvumo, kurį jie galėtų ir privalėtų aiškiau ir pozityviau parodyti. Ju galvosena, žodi ir patyrimus reikia įvertinti ir mos drąsinti aktyviau pasireikšti. Tai būtų svarusis įnašas ir į organizacinį gyvenimą. „D“.

Dr. S. Biežis
— Olimpija Kieslyienė, pardavusi savo namus Hurlinghame, su sūnum Oskaru, gimusiu Švedijoje, kovo 22 arba 27 išvyksta apsigyventi Chicagon pas Diminskus.

— Bronė Griauzdaitė Valbienė iš Nueva Pompeya su dukra ir žentu vasaroja San Carlos de Bariloche.

— Elena J. Dambrauskienė, po sudėtingos operacijos, padarytos ligoninėje Rawson, 1. 3. 62 grįžo savo šeimos židinį į Llavallol, kur sveiksta vyro ir dukterų priežiūroje. Linkiu greito pasveikimo.

— Maria L. Šimkus, Buenos Aires universiteto teisių ir ekonominių mokslų fakulteto auklėtinė yra direktorė firmos ANEP-SA — Agencia Noticias Económico-Financiera, SA. — Sarmiento 528, 3-P, TE. 49-0291/95-2045, Buenos Aires.

— Konstancija Pamparaite Bundinienė grįžo iš savo pensiono, kurį turi Parque Grande, Mar del Platejo. Dabar ir Mar del Platejo išvyko Antanas Bundinis, o Pranas Bundinis ten nuolatos gyvena.

Neretai prisieina naujas pažin-

KASDIENINIAI REIKALAI

ANGELA PUNDYTĖ ROSARIO SPAUDOJE

La Capital, La Tribuna ir kiti Rosario laikraščiai pasipuošė lietuviškos gražuolės Angelos Pundytės paveikslu, parašydami, kad moderniška, neįnėytina grožio karalienė nereikalinga karūna.

Mat renkant 1962 metų karnavalių karalienę hipodromo Independiente patalpose, septyniuose sostuose važiuo-tiek pat princesių, kandidačių į karalienes. Kuomet teisėjų komisija pasisakė už dienaščio „Rosario“ kandidatę Vivianą Dellavedovą, didžioji publikos dalis protestavo šaukdama, kad neįnėytina karnavalių grožio karalienė yra lietuviškos gražuolės Angelita Pundytė. Tik maža dalis publikos paplojo teisėjų sprendimui.

Pundytė teisėjų išrinkta antrąja karalienė, bet minių minios, važinėdamos gatvėmis po rinkimų, jau daugiau plojo, negu Dellavedovai. Lietuvių grožio karalienės Angelitos Pundytės autasunkvežimis buvo papuoštas lietuviškais motyvais, malūnu, su Gediminiu ir Gražina tautiniuose rūbuose.

Didžiama spaudos ir visuomenės karnavalių karalienė skaito Angelitą Pundytę, nors karūna ne jau teko.

K. Rosarietis
— Dr. Jono J. Šimanasusko žmona, Irenė Veličkaitė Šimanasuskienė, sanatorijoje Pequeña Compania de Maria, Palermoje, 10. 3. 62 pagimdė pirmąjį sūnų, kuriam duotas vardas Tristan. Gimdyvė ir naujagimis jaučiasi gerai, o jaunas tėvas, medicinos gydytojas-chirurgas, kaip lygiai jo mamytė, v. Marija Packevičaitė Šimanasuskienė bei kiti gimnės džiaugiasi šeimos padidėjimu. Kadangi Dr. J. Šimanasuskas yra populiarius ir lietuvių kolonijai kaip tautinio meno srities veikėjas ir pirmutinis lietuvis Su sivenijimo Lietuvių Argentinoje odytojas, tat jis gavo labai daug pasveikinimų.

Ona
— Emilija Luomonaitė-Dzevečienė, Helguera 90, Avellaneda; TE. 208-7793 — nuo 17 iki 22 val. (grįžusi iš darbo iš ligoninės Rawson) — duoda inžekcijas, daro transfuzijas, patikrina spaudimą.

— Nilda Sklerevičiūtė, Argentinos moterų krepšinio rinktinės dalyvė, dalyvavusi Chilės pirmenybėse, grįžo iš Brazilijos, kur su argentiniečių rinktinė laimėjo tris pergalės.

— Irenė Andriuskaitė Stankevičienė iš Lanus, vyriausybės paskirta 18. 3. 62, dirbo kaunyminėje mokykloje kaip balsavimų kontroliuotoja.

ELENA SILVIANA KURAITY. TĖ SUKAKTIES PROGA

ALC veikėjo ir didelio ALB draugo Vinco Kuraičio namuose, Munro, 17. 3. 62 įvyko tikrai gražios vaišės, jo jaunesnės dukters, moksleivės Elenos Silvianos Kuraitytės 15 pavasarių amžiaus sukaikties proga.

Vaišingą šeimnininką V. Kuraitį sveikino giminės ir draugai, o sukaiktuvinė gavo daug reikšmingų dovanų ir taipgi sveikinių.

Prie turtingų vaišių stalo mėtė šios lietuvių šeimos: O. Iršiai, J. Urbonai (s), P. Ozinska, D. Kryžiolai, J. Ališauskai, N. Katinai, V. Valatka, F. Lušai, J. Chelnai, Petras Kuraitis ir jo sūnus Albertas su savo šeima, F. Beigauskai, A. Mičiūnai, Alb. Lukšėnai, P. Senkus, daug vietinių svečių ir Jūsų koresp.

Šeiminkui paprašius, visi svečiai atsistojimu ir tylos minute pagerbė vėlionės Teresės Kuraitytės, prieš 7 metus mirusios, atminimą.

Svečius priimti ir vaišinti gelbėjo vyresnioji Kuraičių dukra Claudete Saliva su vyru, ponios Modesta Kryžiolienė, Teresė Valatkienė ir Antanina Ališauskienė. Gero vyno išgėrus ir puikiai pavakarieniavus, užsimėzgė kalbos apie ant rytojaus vykstančius rinkimus. Skambėjo lietuviškos dainos, vadovaujant poniai Chelnienei.

Kad vaišių dalyviai visuomet prisimintų šį gražų parengimą, A. L. Balso atstovas, P. Ozinskas, dalyvavęs su žmona, padarė nuotraukas.

Ona
— Viktoras Urbonas, Juozo ir Zuzanos A. Urbonų sūnus, 31. 3. 1962 apsidėda su savo sužadėtinė Maria Adela Levein, Carlos ir Josefina B. Levein dukra. Po Civilinio Registro ir bažnytinio šliūbo, vestuvių vaišės įvyks Ben-Hur salione, Villa Martelli.

— Archit. Helen Stanaitytė, su savo vyru inž. Zbigniew Piatkowskiu tris savaites atostogų praleido Brazilijoje, Copacabana ir kt. Grįžo į Buenos Aires labai patenkinti.

— Juana Pilkauskaitė Šniokienė, neseniai grįžusi iš JAV, turi daug darbo moterų grožio salione, kurį turi savo namuose, Acevedo 1941, TE. 72-3443, Palermo, Buenos Aires.

— Bronė Vitkaitė Gudonienė iš Lanus balandžio mėnesį išvyksta į Hartford, Conn., JAV, pas savo dukterį Noemi Gudonytę, prieš kelis metus išvykusią iš Argentinos, ir pas brolių, inžinierių Vitkų, po karo atvykusį iš Lietuvos.

Vytautas Kerbelis

LIETUVIŲ LIAUDIES DAINOS

Jauniesiems Pianistams



O KAI AŠ

O kai aš, o kai aš

pas močiutę buvau,

kaip daržely lelijėlė žydėjau.

O kai aš, o kai aš

už bernelio nuėjau,

kaip dilgelė patvorėly siūbavau.

Kad galėc, kad galėc

pas močiutę sugrįšt,

velyk pas ją žasytėles ganyčiau.

— Bruna Galbuogienė ir Petronėlė Palčienė.

— Aida Kučinskaitė, SLA generalinė sekretorė ir firmos Aren-...
— Regina Zymantaitė, pirmutiniame tautinių ansamblių festivalyje Kanadoje, vykusiame Toronte sausio 12, 13 ir 14 dd., 1962, tapo išrinkta „Miss Freedom“.

— Renė Diktoraitė su savo tėvais 6. 3. 62 iš Urugvajaus išvyko apsigyventi Lietuon.

A. L. BALSO ĮGALIOJIMAI

V. Stasevičius, SLA Dr. V. Kudirkos vardo rūmuose, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

A. Švarlys, Av. Lituania 202, Saladillo-Rosario.

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Sue. 17), Buenos Aires.

Alfonso Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių įgaliojinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvitavimus, sutauptydami kelionės išlaidas. Balso Administracija

RESIDENCIAL

“Villa Cruz”

19 Nr. 854

Miramar, F. N. G. R.

Vieton pilno pensiono Graibų ir Bandžių “Villa Cruz” išnuomuoja departamentus ir kambarius be maisto, tik su kava. Vasarą jūmū šiam puišiam pajūry, prašoma susirašyti laiškais.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir aukso Parduoda ir perka laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Buenos Aires

PRASOM ĮSIDĖMETI, KAIP GERIAUSIA PRIVAŽIUOTI PRIE „A. L. BALSO“

Važiuojant iš (Plaza Once) išsereze omn. 144 reikia išlipti prie Guamini ir Corrales, eiti pirmyn vieną kvadrą iki Tabaré ir 2 kv. į dešinę iki José León Suarez.

Iš Liniers col. 220 važiuoti iki gatvės José Leon Suarez ir Av. Gral. Roca; išlipus eiti į dešinę 3 kvadras.

Iš Primera Junta col. 236 išlipti Gral. Paz ir Agüero (prieš grupę didelių namų), eiti į kairę skersai Gral Paz, pasukus į dešinę matosi Lietuvių Centro Rūmai, nuo jų 1 ir pusę kvadros iki J. L. Suarez.

Iš Retiro pro plaza Constitución col. 403-B (B priveža arčiau), išlipti lygiai taip kaip ir iš col. 236.

Iš Puente Alsina arba iš Liniers omn. 114 (eina visą parą) išlipti ten pat kaip ir iš col. 236.

Iš Retiro, pro Constitución ir Nueva Pompeya ant Av. General Paz ir Agüero, 3 kvadros nuo Redakcijos, palieka naujai pradėjęs iki Av del Trabajo kursuoti kolektyvas 208.

Iš Plaza Mayo aikštės autobusas 406, einas į Villa Celina, palieka ten pat kur ir 208 kolektyvas.

Patogus privažiavimas lengvomis mašinomis, kadangi J. L. S., kaip ir didžiama Villa Lugano gatvių, yra naujai asfaltuotos.

GIMDYMAI BE SKAUSMO

INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVOMS)

DR. P. J. BEGGER LIDIA A. BUTKUS

(Gydytojas) (Aukšėrė)

BERNAL OBSTE: TURDERA:

Com. Rivadavia 497 Av. Necochea 12064

T. E. 244-1094

MAUDYNĖ „LIETUVA“
(Už parko „La Salada“)
Atidara visuomet. Lietuviški valgiai. Kambariai persirengimui. Geras privažiavimas automobiliu. Savas orkestras. Savininkai Masiokai.

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Aukšėrė
Prima ligones ir duoda patarimus gimdyvoms visą dieną.
Chaco 2625 — Valentin Alsina



Korespondentai rašo

PRIE AVENIDA LITUANIA SALADILLO-ROSARIO

Piniginės aukos

A. L. Balse jau buvo rašyta, kaip Rosario Miesto Valdyba Saladillo esamą gatvę Diana pavadino Avenida Lituania vardu. 25. 2. 1962 įvyko iškilmingas metalinės lentos su Lituania vardu ir Arg. Vėliavos paminklu ir Vyčių prikallimas ir pašventinimas. Visas išlaidas padengė lietuvių kolonija. Aukavo sekančiai:

Matas Klimas \$ 1.200.
V. Kalėda ir Pr. Zagurskis po \$ 1.000.

Po \$ 500: A. Svarlys, J. Guzas, U. Vinciušienė, N. Svarlytė, B. R. Šimanas, J. Stašauskas, M. Bendinskas, K. Sadukas ir Al. Kalainis.

M. Smilgis \$ 200.

Po \$ 100: A. Sadukas, V. Sadukas P. Meilutis, W. Šulcas, M. Kalainienė, C. Tvaskienė, A. Samauskas, T. Plepys, L. Gudeikis, J. Vajėga, A. Pundys, P. Žakevičius, B. Vaicekauskas, B. Šimkūnas, P. Velionis, E. Ramanauskienė, Ad. Mačiulytė, J. Kubilius, V. Mikalauskas, B. Šimanas, A. Lialys, J. Papeckys, J. Ašmonas, P. Daugis, A. Miliauskas, R. Sabulis, J. Liutkevičius, J. Brizgys, Z. Stasevičius, Alf. Lukošius, V. Seniūnas, A. Rudis, K. Liutkevičius, Vyt. Maikauskas, Vyt. Seniūnas ir A. Aidukas.

F. Kondratavičius ir J. Glizys po \$ 80.

Po \$ 50: E. Carnidalleti, A. Indrelytė, A. Krupauskas, S. Beltramino, I. Kvetkauskas, B. Kaušpadas, S. Satienė, M. Lukošienė, F. Užkurienė, A. Lukošius, D. Rudis, A. Lukošius, K. Tyčionienė, A. Petruškevičius, J. Matusevičius, K. Bražūnas, J. Tumosa, A. Palijulis, J. Jankūnas, A. Kučinskis, P. Mačiulis, V. Petruskas, V. Drūdiūnas, V. Udras, A. Dizevičius, O. Maknytė, M. Budriūnas, S. Sravenskys, A. Dainys, R. Šerkšnys, K. Grigas ir J. Radzevičius.

Po \$ 30: P. Grigaitis, V. Mačiulytė, S. B. Andrijauskas, J. Baltrūnas, A. Bagdonas, J. Lucius, P. Sliužas ir K. Kriaučiūnienė. Po \$ 20: A. Matulis, A. Palaišis, J. Žižys, V. Zagreckienė, J. Rukšis, Z. Žukienė ir F. Tūmonis. Po \$ 10: A. Zaukas ir A. Gabartienė. Dėkoja —

R. L. B-nės Valdyba.

Daiktinės aukos

Bendruomenės suruoštam minėjimui daiktais aukavo:

A. Lialys ir V. Zagreckienė — likeriu kompleksu; M. Klimas ir E. Makauskienė — tortus; U. Vinciušienė ir P. Zagurskiai — lietuviškus sūrius; J. Vajėga, A. Pundys, A. Kalainis ir Tyčionienė-Liutkevičienė — po butelį stipresnių gėrimų. Dėkoja —

R. L. B-nės Valdyba.

Sveikinimai ir programa

Inauguravus Av. Lituania, minint Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo 44 metų sukaktį, minėjimą papuošė tautinius rūbus dėvėjęs lietuviškas.

A. L. Balso Moterų Skyriaus vedėja Ona Gudlauskaitė Ožinskienė iš Buenos Aires, kuri puikiai padėklavo poeto Petro Babicko kūrinį „Niūri naktis“, ir moksleivės Monika Seniūnaitė bei Elza Palaikytė iš Rosario, kurios dalyvavo programoje ir atnešė gėles iškilmų vieton. „A. L. Balso“ leidėjas Pranas Ožinskas filmavo ir fotografavo tą istorinį aktą.

Telegrama Rosario lietuvių pasveikino Lietuvos ministeris Dr. K. Graužinis iš Montevideo. Raštu sveikino Rosario miesto

burmistras Dr. Luis Carballo; Santa Fe Provincijos valdžios sekretorius Dr. Juan Hipolito, SLA veikėjas Kaz. Sadukas iš Kordobos, Santa Fe kolonijos veikėjas Viktoras Kalėda ir ACEN pirm. Z. Juknevičius iš Buenos Aires.

Žodžių sveikino kun. J. Margis M. I. C., TF. pirm. I. Padvalskis, Rosa Šimanas, kun. provinciolas Jon. Jančius M.I.C. A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas.

Krikšto tėvai

Avenida Lituania Garbės Krikšto Tėvais Rosario Lietuvių Bendruomenė išrinko:

Matą Klimą ir Antaną Svarlį iš Rosario; Viktorą Kalėdą ir Praną Zagurskį iš Santa Fe ir Zeferiną Juknevičių — lietuvių vardu kalbėjusį Av. Lituania inauguracijoje — iš Buenos Aires, visi penki su šeimomis.

Krikšto Tėvai: Al. Kalainis ir J. Guzas su šeimomis iš Rosario; K. Sadukas ir M. Bendinskas su šeimomis iš Kordobos; I. Padvalskis su šeima iš Buenos Aires; B. R. Šimanas, Jonas Stašauskas ir kūma U. Vinciušienė su šeima, visi iš Rosario.

R. L. B-nės Valdyba.

P a d ě k a

Aukavusiems Av. Lituania įamžinimui, pasidarbavusiems Vasario 16 minint, asado kepėjams ir šeiminkams, sveikintojams ir programos pildytojams giliu lietuviška padėkos žodžiu —

Rosario L. B-nės Valdyba.

„NEMUNO“ DRAUGIJA PERSTATO NAMUS

Visuotinas „Nemuno“ Draugijos narių susirinkimas, įvykęs 4. 3. 62, nutarė naujai pastatyti namo priekį ir sudėti naujas salono grindis. Tam tikslui leidžiami paskolos bonai po \$500, \$1000 ir po \$ 5000.

Statybos komisijon išrinkti: Bruno Aksinavičius, Jonas Bačkis, Feliksas Batvinis, Adolfas Siperka ir Povilas Mažuolis.

Gaisras 10. 3. 1962 buvo kilęs nuo elektros laidų susijungimo, Alfonso Simaškos ir Antano Karveivos dirbtuvėje. Berisso savariai gaisrininkai, skubiai atvykę, gaisrą likvidavo. Vienok sugedę galpono lubos ir virtuvė.

A. M.



Dr. Grucé,

pirmutinis medicinos gydytojas lietuvių sostinėje Berisse, medicinos fakultetą baigęs Buenos Aires provincijos sostinėje universitete La Platoje ir turintis savo konsultoriją Berisse. Antras taigi Berisse gimęs ir tą patį universitetą baigęs medicinos gydytojas, Dr. P. Leipus, taigi turi savo konsultoriją Berisse. Abu jauni gydytojai yra sukūrę lietuviškas šeimas. Dr. Zubauskaitė ten turi dantų gydymo kabinetą. La Platos universitete paskutinius medicinos mokslo egzamenus laiko studentai, taigi berissiečiai, A. Petronis ir E. Zagrakalys. Iš Berisso lietuvių La Platos universitete yra diplomuotos: Humanitarinių mokslų fakultete V. Bukauskaitė, profesorijaujanti taine pačiame universitete ir chemijos mokslų Doktorė Rakūnaitė.

CHALET ZULEMA

Ant ežero San Roque kranto Av. Casa Fux, Biale Masse Mirador de Lago, prov. Córdoba Priima vasarotojus. Be valgio asmeniui \$ 45 dienai. Susirašyti laiškais iš anksto. Ideali vieta meškeriojimui. Gazas maisto pasigaminimui duodamas veltui.

PRODUKTAI „ROGIR“

Roberto Girdausko

Puikiasias aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt. Hernandezarias 1721, Bs. Aires TE. 21-9272

TAUTIEČIŲ PARAMA SUN-KIAI SERGANČIAM

(Aukų sąrašas)

Izidorius Janulevičius, 55 m. amžiaus, Merkinės valšė, alytiškis, jau 11 mėnesių gydomas įvairiose ligoninėse, lankomas žmonos Marcelės Vinskūnaitės ir 7 metų sūnaus Jonuko. Dabartinį laiką randasi ligoninėje Durand, salė 6, lova 33.

Kad palengvinti ligonio ir šeimos padėtį, geraširdžiai tautiečiai aukavo sekančiai:

Pranas ir Apolonia Jonaičiai \$ 500. Jurgis Pūdžiūvėlis \$ 300. Leonas Ryselis \$ 250. Juozas Siilūnas \$ 200.

Po \$ 100 aukavo: P. Jonaitis, Vyt. Galčius, A. Būda, J. Bukauskas, Pr. Bukauskas, P. Barišauskas, Sofija Aukščionis, D. Paulauskienė, T. Bingeris, V. Morozas, V. Paškauskas, Anelė Pumputis, Pr. Mickevičius, K. Tuska, I. Einingas, Rosa de Feineiro, V. Muižininkas, P. Žukauskas, Kl. Petrauskas, Jz. Brasas, K. Naktinis, Pr. Aukščionis, K. Maslonis, St. Džiugis, K. Mankus, St. Markūnas, S. Mikėnienė, A. Misiūnas, Pr. Viteikis, A. Antanaitis, A. Rinkevičius, P. Pinkevičius, E. Kudukis, L. Sinkevičius, Adelė Vizgirdas, O. Maslauskienė, B. Pilikionis, A. Remeika, V. Tamulionis, V. Vaisieta, P. Karčauskienė, St. Jankauskienė, J. Uždavinys, Kaz. Jablonskis ir Ant. Visgirdas.

Pr. Šukys \$ 60.

Po \$50: A. Treinauskas, M. Žeizienė, P. Vidūnas, J. Banyš, V. Mickevičienė, J. Masevičius, M. Ališauskas, R. Bedikonis, A. Rūšas, Ona Staniulis, Vanda Meškutavičius, J. Survila, J. Baltakys, D. Pakarklis, J. Sidlauskas, A. Gudmonas, A. Navickas, A. Aleksejus, J. Bubnaitis, P. Penkevičius, J. Vieraits, J. Mataulaitis, E. Liviškas, J. Jelinskas, J. Belinskas, F. Vitkauskas, D. Tručiūnis, Susana Vozbutas, I. Doveika ir P. Lukšis.

A. Žvynys \$40; Pr. Bielinis \$35. Po \$30: Vera Lemberis, Ona Glavaekis, J. Mirosz, St. Kybartas ir A. Grudzinskas. Po \$ 20: R. Jakobis, P. Januševičius, J. Mačionis, J. Bražionis, V. Jasiūnas ir neįskaitomas. Po \$ 10: P. Vilkas, V. Gudžiūnas, B. Dapkus ir A. Naudžiūnas.

Ligonis ir jo šeima dėkoja visiems.

Aukų rinkėjai: Pr. Jonaitis, Vyt. Galčius ir Juozas Siilūnas.

P A D Ě K A

Man besilankant Rosario miestelėnės Lituania atidaryme, už gražų lietuvišką priėmimą reiškiau padėką pp. Urbaičiams, Liutkevičiams, Kalainiams, Užkuriams, Samauskams, p. Kaušpadiui ir visiems kitiems maloniems tautiečiams.

Taigi labai dėkoju Rosario Liet. B-nės pirmininkui p. Jonui Papekiui už įteiktą pakvietimą iškilmų vaišes. Visiems lietuviškais ačiū! Ant. Kevėža Rosario, 27. 2. 1962.

S. L. Arg. Veikimas

SLA ATSTOVŲ SUVAŽIAVIMAS — Visų skyrių žiniai Susivienijimo OV praneša visiems skyriams, kad visuotinas atstovų suvažiavimas įvyksta 31 kovo ir 1 balandžio, 1962.

Skyrių valdybos prašomos skubiai priduoti atstovų vardus ir savo susirinkimuose nuspręskite pagaidavimus bei pasiūlymus nudingus Susivienijimui ir visai Argentinos lietuvių kolonijai.

SLA Centro Valdyba

VISI KELIAI VEDA I SUSIVIENIJIMĄ

Iki SLA Dr. Vinco Kudirkos Rūmų, Av. San Martin 3175, Lanus Oeste priveža omnibusai 18 ir 53 (vieton buvusį tramvajų) ir kolektyvai: 13 nuo Pompeya tilto, 96 iš Dock Sudo, 26 iš Wilde ir t. t.

I seimininius asado pietus 1. 4. 62 jau visi važiuosime kolekty-

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA



Technika Valdymas Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

vais ir omnibusais, vieton pašalintų tramvajų.

Kvieslys

REVIZIJOS KOMISIJOS PRANEŠIMAS

Šiuo turime garbės pranešti susivienijimėjų ir plačios visuomenės žiniai, kad vasario 17 ir 18 dd., 1962 m., patikrinome SLA knygas ir inventorių viską radome pilniausioje tvarkoje; jokių trūkumų niekur nėra.

Taigi piktos valios asmenys, kurie šmeižia Susivienijimą ir jo veikėjas, nėra verti būti nariais garbingos Dr. Vinco Kudirkos vardo organizacijos.

SLA Revizijos Komisija: Juozas Rastenis Vincas Muzininkas Kazimieras Leišys

UŽTAISYTAS SLA KUDIRKOS VARDŲ RŪMŲ STOGAS

Kadangi didelio lietaus progomis sunkdavo vanduo pro SLA Dr. Vinco Kudirkos vardo stogą, tat Centro Valdyba pasikvietusi stogų liejimo darbų specialistą Kazimierą Kapočių 3. 3. 1962 sudarė didelę savanorių tulką tam trūkumui pašalinti. Pačiam K. Kapočiui vadovaujant dirbo Kazimieras Deveinis, Kazimieras Leišis, Povilas Daratėnas, Leonas Ribikauskas, pirm. Juozas Stalioraitis, Antanas Stasaitis, Liūnginas Kiaulėnas, Jurgis Timberis, Mykolas Sobutas ir Povilas Likerauskas.

Visi dirbo be jokio atlyginimo ir džiugu, kad pašalinta lietaus baimė. Pamatę gražią tulką pramonininkas Jurgis Dovydas, savo lėšomis pavašino talkininkus ir nupirko 12 butelių vyno.

Dabar laukiama pasirodant statybos darbų patobulinimuose 3 ir 7 skyrių tulkų.

Dėkojant visiems darbo talkos dalyviams, ypatingai tenka padėkoti dviem Kazimierams: Deveiniui ir Kapočiui, kurie ne tik patys dirbo, bet dar po metra smėlio paaukavo, o Antanas Stasaitis savo parama patvirtino paaukodamas Susivienijimui \$ 1.000. Industrialui Horacijui Chopinui dėkojame už paaukotus tris jo dirbtuvėje pagamintus viedrus.

SLA Centro Valdyba

PADEKA SLA SKYRIUI KORDOBOJE

Šiemetinių atostogų proga žavingos Kordobos vasarvietėse, turėjome malonios progos dalyvauti Vasario Sešioliktos minėjime, kurį taip gražiai surengė Sešiasis Susivienijimo Skyrius savo nuosaviuose namuose Kordobos miestelė 17. 2. 62.

Esame sužavėtos minėjimu ir Kordobos lietuvių draugingumu, o ypatingai pp. Vaitaičių šeimos globa, kurią patyrėme viešėdamos lietuviško nuosirdumo kupiname jų šeimos židinyje.

Bruna Galbuogienė ir Petronėlė Palčienė.

Aida Kučinskaitė, SLA generalinė sekretorė ir firmos Aren dar kasininkė, sykiu su tos firmos knygvede Juana Kislak atostogas praleido Posadas, Misiones.

Dr. Vinco Kudirkos vardo SLA Rūmuose 18. 3. 62 vyko Bs. Aires provincijos rinkimai. Visą dieną veikė 4 stalai, — trys vyrų ir vienas moterų. Tūkstančiai balsuotojų žavėjosi gražia lietuvių organizacijos pastoge.

Juozo Rastenio, SLA Revizijos Kom. pirm. namuose, 18. 3. 1962 įvyko vaišės jo vardinį proga. Be vaišingų šeiminkų Juozo ir Onos S. Rastenių, dalyvavo jų dukterė Nelly, sūnus Bruno su žmona Tessa Švabauskaite ir jos tėvas Mykolas Švabauskas, Kazimiera Sapienė, N. Pimpė, ALB. red. K. Norkus, A. Kasperovicz. Taigi pasveikino vardininką A. Švedas, R. Jakubauskas, J. Lukošius, V. Galvelis, Hilda Staniulytė ir Ed. Totilas.

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS

Vitrinas, stalus, virtuves ir visokius medžio darbus atlieka PETRAS MARČIUKAITIS Formosa 1690, — Bernal O. Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

VIENTALIS LIETUVIŲ PENSIONAS MAR DEL PLATOJE

c. Córdoba 3330 — Telefonas: 3-1455 V. ir O. Matulionytė JANUSKEVIČIAI savininkai Asmeniška šeiminkų priežiūra Veikia visuomet.

Nauji Kapai

MIRĖ GARBINGAS TEVAS ANTANAS MARKŪNAS

Iš Slabados kaimo, Ukmergės apskrities, 1924 metais atvyko Argentinon Antanas Markūnas. Dirbdamas Anglo gyvulių skerdykloje, po poros metų išsirašė žmoną su dviem sūnais ir dviem dukromis.

Argentinoje šeima padidėjo dar vienu sūnum. Ne lengvas buvo Markūnų gyvenimo kelias. Iškūrė Villa Lugano, Markūnai vertėsi duonos parduvinimu. Pradžioje išnešiojo, paskui arklių vežiojo. Kaip pas lietuvių Centro kaimynus, rinkdavosi daug lietuvių. Dukters išteklėjo: Marytė už chemiko Jul. Prieto ir turi savo įmonę. Stasė už Daniel Vazquez, kuris yra transportų versle. Sukūrė šeimas ir Markūno sūnūs Stasys ir Argentinoje gimęs Albertas. Tik Jonas nevedė. Prieš 13 metų mirė vėlionies Markūno žmona, Cirilė Ališauskaitė, daug dirbusi skaitlingą šeimą augindama.

A. A. Antanas Markūnas mirė kovo 11, 1962, sulaukęs 69 m. amžiaus, palikdamas liūdėsi mirties šeimos narius ir 9 anūkus ir brolio Stasio dukterį Juanitą.

Lietuvių Centras, giminės ir draugai pridengė vėlionies kapą gyvų gėlių vainikais kapuose Flores 12. 3. 62. Lydint vėlionį amžinon poilsiui vieton buvo sutota prie lietuvių Centro.

A. Mikėno iniciatyva vieną vainiką nupirko lietuviai kaimynai. Tam tikslui aukavo po \$ 100: A. Mikėnas, A. Vyturys, J. Budrevičius, J. Ryselis, L. Ryselis, Lukšai, Josko M., P. Pinkevičius, A. Ruplėnas, R. Brisok ir V. Misiūnas. Po \$ 50: A. Amulis, St. Vitkauskas, J. Kisieliūnas, R. Rubino ir K. Liveikis. Viso \$ 1.350.

Vėlionis ir jo du sūnūs yra A. L. Centro nariai.

Puošnius laidotuves, vėlionies šeimos prašymu, nuotraukomis įamžino A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas.

N. G.

KAZI MARCINKEVIOŲ AMŽINYBĖN Palydėjus

Kovo 16, 1962, po kelių mėnesių ligos, mirė žymus SLA veikėjas Kazimieras Marcinkevičius. Sekančią dieną palaidotas Sarand kapuose, pridengiant vėlionies kapą gyvų gėlių vainikais, kurių tarpe buvo nuo Susivienijimo Lietuvių Argentinoje.

Vėlionis buvo gimęs JAV. Augusto Marijampolės apskrityje. Argentinon atvyko 1929 m. Buvo 55 m. amžiaus ir tik ką baigė tvarkyti pensijos dokumentus.

Argentinoje liko liūdinti žmona Petronėlė Karaliūtė ir dukterė Lilija, gyvenančios Coronel Garcia 438, Pinfeyro. Ten pat gyvena svainis Simonas Dementiūnas su žmona Elena Karaliūtė ir sūnus Rikardas. Kitas svainis, Petras Laukaitis su žmona Marta Karaliūtė ir dukra Zuzana gyvena Monte Grande, o Juozas Račkauskas su dukra ir jos šeima Alsinoje.

Argentinoje taiggi liko vėlionies sesuo Marija Urbanavičienė su vyru Petru ir sūnum; kita sesuo liko Lietuvoje.

K. Marcinkevičius dirbo SLA valdyboje, revizijos komisijoje, savo skyriuje ir parengimų metu.

N. G.

MIRĖ P. ČERNIAUSKAS

Nuo širdies smūgio kovo 19, 1962, prie savo namų, c. Martin Pescador 2319, Villa del Parque, Buenos Aires, mirė Povilas Černiauskas. Sekančią dieną iškilmingai palaidotas kapuose Charita. Vainikų tarpe vienas buvo nuo A. L. Centro, kurio nariu vėlionis buvo.

P. Černiauskas kilęs iš Vilniaus krašto, mirė sulaukęs 56 m. amžiaus.

LOVOMS UŽTIESIMUS
pirkite iš dirbtuvės
(Gran surtido de colchas)
Nuo \$ 350 ir virš \$ 1.000
Dovanos jaunavedžiams!
Krautuvėms distatom
simtais.
FRANCISCO STANCZYK
Emilio Castro 1931
Lanus O.

Restoranas "DOS AMIGOS" PASEO COLON 449, Bs. As. K. Paulauskas ir A. Degulis Puikūs valgiai, baras, rezervatai šeimynoms TE. 33 - Avenida - 3202

Vėlionies draugų pakviestas laidotuves nufotografavo A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas. Didžiausiam nuliūdime Buenos Aires mieste liko vėlionies žmona. Viktorija Kavaliauskaitė, kilusi nuo Vištyčio. — P. S.

† ELZA FILYPIENĖ, 58 m. amžiaus, kilusi iš Puodžėlaikių, Pandėlio val., Rokiškio a., mirė savo namuose, c. Canada 2015, Lanus O. Sekančią dieną palaidota Sarandi kapuose. Liko liūdintis vyra Otonas Filipas.

† PRANAS BIČIŪNAS, 47 m. amžiaus, daug metų dirbęs lino tipininko darbą, paskui nusipirkęs restoraną „Sveikas Maistas“, Chicagoje mirė 26. 12. 61. Restorano versle tebedirba jo žmona, auginanti 8 vaikus. Prieš 10 mėnesių taip pat nuo širdies ligos ten mirė Bičiūno brolis.

† VINCAS VĖBRA mirė Chicagoje nuo vėžio ligos.

† VINCAS MATIKIŪNAS mirė Chicagoje.

† MYKOLAS RADZEVIOČIUS, alytiškis, 52 m. amžiaus mirė Gutingeno sanatorijoje, Vokietijoje.

† ANTANAS VITKUS, rozalimietis, 62 m. amžiaus, nevedęs, žuvo susisiekimo nelaimėje Bad Zwischenahnen.

† ADV. M. ČEPAS, buvęs Sibiro Čitos apygardos teismo pirminkas ir ilgametis Lietuvos Vyriausiojo Tribunolo teisėjas, sulaukęs 95 m. amžiaus, mirė Kaune 24. 1. 62. Bostone liko sūnus Dr. Vytautas Čepas.

EVANGELIJOS TIESOS



VISŲ LAIKOTARPIŲ KRISTAUS BŪTINUMAS

II

Pastebėtina tai, kad toji grupė žmonių, kuri, per Dievo malonę, yra tapusi žemės druska, nesusideda iš vienos rūšies asmenų, bet joje randame išmokslintų ir bemokslų, turtuolių ir vargšų, įtakingų ir neįtakingų, gerai rasiusių ir berasiusių; bet vienas dalykas, kuris sulaukia juos visus Dievo akivaizdoje ir duoda jiems pajustį tą patį bendrą patyrimą, tai yra tas: buvo paklydę nusidėjėliai, bet išpažindami savo dvasinį mizernumą, atėjo pas Kristų su viltimi, kad Jis pakeistų jų širdis.

O, kad bendrai visa žmonija suprastų kaip labai svarbu yra tai!

Visos pasaulio bibliotekos yra pilnos Platono, Homero, Seneko, Voltairo, Renano, Markso, ir daugelio kitų autorių knygų, bet jie visi yra bejėgiai padaryti tai, ką gali padaryti Kristus.

Politikas yra reikalingas Kristaus, filosofas reikalingas Kristaus, mokslininkas reikalingas Kristaus; pedagogas, išradėjas, artistas, turtuolis, vargšas, darbdavys, darbininkas, visi yra reikalingi Kristaus; Jis yra būtinas; ir vien tikslai Jis gali duoti mums tai, ko kiekvienas be išimties esame reikalingi. Kristus, priimtas tikėjimu, gali padaryti iš alkoholio blaivininką, iš paleistuvio dorą žmogų, iš tinginio — darbštų, iš vagies — naudingą ir garbingą visuomenei, iš pavydiko — nuoširdų, iš apkalbėtojo ir pletkininko — gerakalbį; todėl neveltui ap. Povilas sakė: „Kuris Kristuje yra, tai naujas sutvėrimas yra; visa kas sena buvo, praėjo, štai dabar visa tapo nauju“.

(2-ras laisk. korintieč. 5:17.)

Kristaus asmenybė yra priemonė visiems; Jis yra arti prie mūsų ir nori turėti bendrystę su mumis; iš mūsų pusės priklauso tai, kad ieškotume Jo su viltimi ir pasitikėjimu, kad išpažintume Jam mūsų pralaimėjimą ir mūsų nuodėmes ir kad priimtume Jį nevien tikslai kaip Mokytą, bet ir kaip iškėpimo pavzdį; kaip

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

• **DARBO VALANDOS** „A. L. Balso“ leidinyje: J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Bs. Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. Imtinai: **TE. 60-3153.**

NEPAPRASTAS ASADAS!
Balandžio - April 1, 1962, 12 val.
SLA suvažiavimo atstovams pagerbti.

Av. San Martin 3175, Lanus O. Dalyvaus Kordobos ir kitų skyrių delegatų bei viešnių ir svečių iš toliau.

Bilietus iš anksto prašom išgauti SLA patalpose ir pas Valdybos narius. **SLA Centro Valdyba.**

ASADO PIETŲS A. L. CENTRE
Balandžio-April 8, 1962, 12 val.
Tabarė 6950, V. Lugano, Bs. As. Svečiams \$120; viešnioms \$100; nariams \$100; narėms \$80.

Bilietus prašoma išgauti iš anksto. Visus maloniai kviečia — **A. L. Centro Valdyba.**

— **ALOS Tarybos** posėdis įvyks 23.3.62, 20 val. pirmininko namuose, Bahia Blanca 1279, Bs. Aires. Dienotvarkėje: Vasario 16 minėjimo atskaitomybė ir kiti reikalai. Visos organizacijos prašomos atsiųsti savo atstovus. Posėdis numatomas filmuoti, kaip lietuvių gyvenimo ir veiklos dokumentas.

J. Čikštas, pirm.
Inž. St. Babronis, sekr.

— **Karolis Sruoginis**, Pijaus Sruoginio iš La Rioja sūnus, atlikdamas karinę prievolę Argentinos kariuomenėje baigė atsargos karininkų mokyklą ir išejo atsargon jaunesnio leitenanto laipsniu.

— **Albertas J. Baltušis**, daug metų dirbęs Federal firmoje, atidarė Radio ir Elektros reikmenų parduotuvę ir dirbtuvę „Alberto“: Blanco Encalada 298, kampas Cochabamba, Villa Madero (Matanza). Savo namuose veikianti firma priima ir visokius radio-elektros pataisymus.

— **Adolfas Baltušis** yra naujas lietuvis laidotuvių srity. Jis dirba kaip vedėjas firmos Seilingo, Isabel La Católica 2000, Seminara 2, Ciudad Gral. Belgrano Matanza: TE. 69-6680. Laidotuvių, pervežimui ligoniu, vestuvių ir kitiems reikalams sutvarkyti patartina kreiptis pas A. J. Baltušį.

— **Jonas Baliukas** ir Juozas Valentinas atostogas praleido pas F. Vaitkevičių, Villa Rumpal. Palikę pensione atostogavo St. Pocius su sūnum Robertu, V. Kulikauskas ir kiti sostinės lietuviai.

— **Genrikas Kalpokas** iš Valentin Alsinos antri metai studijuoja Buenos Aires universiteto inžinerijos fakultete. Jo brolis, Hektoras Kalpokas, lanko komercijos mokyklą.

— **Viktoras Vidzikauskas**, atlikdamas karinės tarnybos prievolę laivyne, ją praleido Vyriausybės Rūmuose — prezidentūroje. Jo tėvas, Petras Vidzikauskas, dabar Viktorui perdavė iš vėlonės K. Jozoko paveldėtus namus, Lanus Oeste.

— **Vincas J. Kuraitis** (s) iš Munro, pašauktas kariuomenėn, atlieka karinės tarnybos prievolę Campo de Mayo.

— **Andrius Stančikas**, inžinerijos fakulteto studentas, karinės tarnybos prievolės atlikimui pasikirtas raitojon policijon.

VILIUS BASIONAS
Optikas Technikas
AKINIAI — FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
šeštadieniais nuo 13 — 17
sekmadieniais nuo 11 — 13
Grito de Alcorta 876
(Frenta Club Pomona, Moron)
Casilla de Coreo 42, Moron.

PENSIONAS „LITUANIA“
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsiimti kambarius „LITUANIA“
prie pat esero Calamuchita, turį geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

Lietuvių Centro Žinios

Gražuolių rinkimai A. L. Centro įvyks šį šeštadienį, 24. 3. 62

Dėl įvykusių šalies balsavimų, tapo suspenduoti visi parengimai. Taigi ir A. L. Centro karinavali užbaigos parengimas ir gražuolių rinkimai, vieton kovo 17, įvyks šį šeštadienį, kovo 24.

Pagyvinkime veiklą
Argent. Liet. Centre.

Kovo 10, 1962, įvykusiame AL Centro Valdybos posėdyje dalyvavo:

Pirm. Kazimieras Deveikis-Pipiras, sekr. — Jurgis Ziberka, ižd. — G. Aleliūnas, Prosekr. — mokytoja Sofia Kisieliūtė, ALC Valdybos nariai: L. Viskatis, K. Sinkevičius, P. Jelinskas ir ALC darbų vedėjas A. Rinkevičius. Nutarta:

1. — Surengti asado pietus sekmadienį, balandžio-april 8, 1962, 12 val. Bilietus prašoma išgauti iš anksto.

2. — Suruošti Motinos Dienos minėjimą gegužės-mayo 6, 16 val. su tai dienai atitinkama programa ir vaišėmis. Bus pagerbta Lietuvė Motina pagal gražius Lietuvos papročius. Kviečiami visi, kas kuo gali, prisidėti prie programos pildymo. Kas malonės dalyvauti, prašom susižinoti su p. Ona Ozinskiene (TE. 60-3153), kuriai ALC Valdyba pavedė prarasti Motinos Dienos minėjimo programą.

3. — A. L. Centro bufetą nutarta iš laikinų patalpų perkelti į apatinę salę, kad lankytojams būtų tikrai patogų A. L. Centre praleisti liuoslaikius su savo artimaisiais.

4. — Pagal esamas galimybes pradėti naujus statybos darbus užbaigimus. Pirmoj eilėj išbaigti patogumus moterims, kam jau yra supirkta visa medžiaga. Kad sekmingai vykinti visus šiuos sužymėtus nutarimus, reikalingas visų narių bendradarbiavimas.

A. L. Centro nariai per keletą dešimtmečių yra nuveikę gražių visuomenės darbų, kuriuos apvairniknos Dr. Jono Basanavičiaus vardo ALC Rūmų statybos užbaigimas.

Narės ir nariai — visi į darbą! **ALC. Report.**

A. L. Centro apyskaita

A. L. Centro sekretorius J. Ziberka ir iždininkas G. Aleliūnas įteikė A. L. Balso Redakcijai pajamų ir išlaidų apyskaitą už gruodį, 1961, sausį ir vasario mėnesius 1962 m.

Per tuos tris mėnesius A. L. Centras turėjo \$ 42.794.00 pajamų ir \$ 39.840.95 išlaidų.

Daugiausia išlaidų sudaro baigiamieji Dr. Jono Basanavičiaus vardo ALC Rūmų statybos darbai.

Visi gerbiamieji ALC nariai prašomi ansimokėti narystės mokesčius: visuomenė prašoma paremti ALC veiklą aukomis.

A. L. Centro statybai aukavo:

Antanas Švarlys	\$ 1.000
Gasparas Aleliūnas	\$ 600
Luis Viskatis (už sirg)	370
Pranas Gaidauskis	300
Monika Žala	20

— **A. L. Centro biblioteka** prašo narius, negražiusius pasiūmų skaitymui knygų, jas skubiai grąžinti. Ypatingai skubiai įneškomos dvi knygos — Pasaulio Istorijos du tomai. Gražiusiems būsimie labai dėkingi.

— **Kosto Lapinsko sveikata** gerėja. Ligonį jo namuose Villa Scasso kovo 18 aplankė ALC pirm. K. Deveikis-Pipiras su šeima, pasiteiraudami apie ligonio sveikatą.

VITRINŲ FABRIKAS
„VITRAL“
W. A. Rastauskas, savininkas
Av. San Martin 3038 —
Lomas del Mirador
Moderniški medžio įrenginiai
prekybos įmonėms.

VISOKI STATYBOS DARBAI
Sudedamos grindys, „Flexiplast“ ir t. t. Statybos darbų rangovas
EUGENIO VAICEKENAS
Tabarė 6982 — Villa Lugano, Buenos Aires — T. E. 60-0528

MOZAIKŲ FABRIKAS
„LA NUEVA“
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Rastinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER

VANAGŲ ŠEIMA IŠKURĖ VILLA DEVOTO

Kazimieras ir Elza Lūžaitė Vanagai iš Nueva Pompeya, persikėlė į nuosavus namus Villa Devoto rajonon, Lascano 5145, tikrai gražiai įsikūrė. Kazimieras, daug metų dirbęs kėdžių industrijose, sykiu su St. Šulniu, pasitraukdami „pensijon“, užleido patalpas spaustuvei, gaudami po \$ 26.000 nuomos mėnesiui. Bet Kazimieras ir savo naujuose namuose turi minkštų kėdžių apmušimo dirbtuvę.

Ponia Elza Vanagienė, po kijos operacijos jau visiškai pasveiko ir dėkoja lankytojams, o ypačiai gailėtingai seselei Emilijai L. Dzevečkienai, kuri porą naktų slaugė ir būdėjo.

Jaunesnysis Vanagų sūnus, Rikardas, Komercinės Gimnazijos moksleivis, už gerus laipsnius gavo stipendiją. Vyresnysis sūnus, Ernestas, su žmona Amelia Torres ir 8 mėnesių Luis Oscar Vanagučiu, gyvena atskirai, bet dažnai lanko savo tėvų namus, kur yra daug erdvės ir visokiausios patogumai.

Koresp.



Benediktas Survila,

Madų saliono „Modas Survila“ savininkas, apie 3 mėnesius kelia po Amerikos ir Europos kraštus sykiu su žmona Vlade Malėlaite Surviliene, 9. 3. 62 grįžo į Buenos Aires, pagilinęs savo profesines žinias ir vėl pradėjo kurti naujus modelius, kuriuos greitai pamatysime per TV ir madų parodose. Patirtais išpildžiais pp. Survilai žada pasidalinti su A. L. Balso skaitytojais.

— **Jonas Grudzinskas**, savo šeimos patogumui, nusipirko liuk susinį De Carlo automobilį.

— **M. Gervinas**, savu laiku dirbęs L. Klūbe, Vorwaerts saliono bufeto vedėju, vėliau vadovavęs San Andrés mieste dideliame užmiesiniame restoranui-recreo, su žmona kelis metus išgyveno J. A. V-besę, aplankę Vokietiją, grįžta į Buenos Aires.

— **Juozas Stučka** su žmona, Sadeikiene ir Vincas Nevulis, su tik ką nusipirktu taksimetru šiam vasarą Miramar pajūry pas Graibus.

— **Stasys Rakauskas**, savo medžio apdirbimo dirbtuvėje — c. Montiel 5749, Villa Lugano, Bs. Aires — pradėjo gaminti staliukus televizijai. Parduoda fabriko kainomis, pagal pasirinkimą ir užsakymus. Darbas garantuotas ir gražus.

— **Jonas Grigaravičius** 11. 3. 1962. savo amžiaus 60 metų sukties proga, suruošė vaišes savo artimiesiems. Svečius priėmė suktuvininkas sykiu su savo žmona Brone Talalyte, Bs. Aires.

— **Radio Antartida** kasdien nuo 21:25 iki 21:30 transliuoja „Liberacion Europea“ žinias.

ANTANAS LEVANAČIUS
Canada 2025 — V. Industrial
LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinių megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

Dr. L. MACKEVIČIUS
Ilgoninės Clinicas
medikas-okulistas
Corrientes 2775 — p. 9-24
T. E. 89-5436
Priima akių ilgonių antradienį, ketvirtadienį ir šeštadienį, nuo 15 iki 19:30 val.

BARAS — RESTORANAS
„IDEAL“
Pr. Micevičius y Cia.
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.
T. E. 91-0716

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1300,
O. BLUJCTA-PRIOHODEO, sav.
TE. 26-2540 Bs. Aires
Didelis maisto ir gerimų pasirinkimas. Didelius užsakymus dastatom į namus

STUD. ARTURUI KAMINSKUI 20 METŲ

Buenos Aires universiteto, architektūros fakulteto studento Arturo Kaminsko vardas Argentinos lietuviams jau seniai žinomas. Jis, dar būdamas pradžios mokykloje, dalyvaudavo lietuvių parengimų programose, patiekdamas lietuvių liaudies dainų, pats pritardamas akordeono muziką; su dabar jau baigiančiu medicinos fakultetą A. Baronu ir studentais C. Dobkevičium, E. Kulikausku, R. Mušketu patiekdavo lietuviškos muzikos gabalėlių.

Kovo 11, 1962, Kazimieras ir Valerija Pronskūnaitė Kaminskai, savo sūnaus stud. Arturo 20-to gimtadienio proga, savo užmiesinėje rezidencijoje, Parque Pellufo, prie Moron, iškėlė tikrai bajorišką puotą: Statybininkui Jonui Tamašiūnui vadovaujant, buvo iškepta „asado a la criolla“ su visokiais priedais. Svečius vaišinti poniai Valerijai talkino Tamašiūnienė, Baronienė, abi Bačkienės. Kaminsku duktė Liliana rūpinosi mažamečių stalų.

Sukaktuvininkas gavo gražių dovanų ir sveikinimų. Prie tortų ir šampano sugiedota Ilgiausių Metų!

Dalyvavo šios šeimos: J. Čikštas, A. Baronai, A. Daunoras su dukra, O. Juknai su šeima, A. Mičiūdai, V. Morkūnai, Jz. Kučinskas su dukra J. Grudzinskai su dukra, abeji Bačkiai, E. Deksnienė, J. Tamašiūnai su šeima, med. stud. E. Čikšaitė, med. stud. A. Aleksandravičius, Irena Staškevičiūtė, stud. V. Janulionis, J. Jankutė, A. Juška, J. Wycho, Alb. Beiga, R. Kalibatas, J. Žalinskičius, R. Mušketa, Ad. Mušketa (s), A. Kulikauskas ir Kostas Sinkevičius, kuris, dzingiliukus dainuodamas, varžėsi su pp. Baroniene, Bačkienė, Ozinskiene ir kitomis poniomis.

Nuotraukas padarė Pr. Ozinskas. **F. Rep.**

— **Kastantas Sinkevičius** iš V. Lugano vasarą Urugvajuje, kaip ir kitais metais.

— **Stepono Zaukos** šeima, Saladillo mieste, susilaukė pirmagimės dukters. Džiaugiasi jauni tėvai, seneliai bei kiti giminės šeimos paduogėjimu.

— **Karolis Zaukas**, pensininkas iš Saladillo-Rosario, viešėjo pas savo broli Stasi Pinevroje. Brolio ir Stasio Tatorio lydimas lankėsi Redakcijoje; apmokėjo prenumeratą ir perdavė linkėjimus nuo rosaričių.

— **Juozo Šulnio** ir Irenės Pilkaitės, kurie 31. 3. 62 sukuria lietuvišką šeimos židinį, atsiveikimimas su jaunūmu įvyko 10. 3. 62, Napoli en Buenos Aires restorane Bokoje. Dalyvavo ju artimiausi draugai. Kadaneį išleistuvėse dalyvavo abu būsimi jaunavedžiai — pobūvis praėjo kultūringai, tik gaila, kad mūsų jaunimas, turėdamas savo salionus, nerengia pobūvių savo pastogėse.

— **Alfonasas Žemaitis**, gyvenantis Somellera 5350, prie Villa Lugano stoties, norėtu savo namą su dideliu sklypu pakeisti ant tokio namelio, kuris neturi jokio sklypo. Siūlyti tiesioginiai.

— **Andrius Mackus** ir Petras Šniokas perka ir parduoda automobilius. Jų automobilių taisymo dirbtuvė visuomet užversta darbu: Gazcon 1124; TE. 86-9911.

— **Antanas Pigaga** (Chang-Lux) žada pasirodyti televizijoje. Jis dėkoja luganiečiams už malonų priėmimą. Dalyvavimui TV jam reikalinga gražios išvaizdos sekretorė, — rašo savo laiške iš 13. 3. 62. Pigagos adresas: General Rodriguez, Valija Nr. 2, Prov. Bs. Aires.

MODERNISKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

BARAS — RESTORANAS ir
KIOSKAS. — Savininkė
Nina Polisesiuk de Pavilonis
Nueva York 4769 — Berisso

Kazimieras Liutkevičius
vyriškų rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107,
Rosario.
Priima užsakymus ir atlieka darbą iš geriausios medžiagos.
Lietuviams 10% nuolaidos.

BALANDŽIO - ABRIL 23 BAIGIASI

APSIMOKĖJIMO LAIKAS MOKESČIŲ—

IMPUESTOS A LOS REDITOS

IŠVENGKITE PABAUDŲ IKI 250 %
INFORMUOKITĖS PAS KNYGVEDĮ - CONTADOR

JORGE ZIBERKA

Chilaverl 1079 — TE. 921-2439 — Bs. Aires

A. N. E. F. S. A.

Agencia Noticiosa Económico-Financiera
Sociedad Anónima

Sutartys - Paskolos - Prekybos Informacijos - Patarimai

MARIA L. ŠIMKUS, Direktorė

Sarmiento 528 — 3 P. — Buenos Aires
TE. 49-0291/95; 49-2045

Argentinos Lietuvių Centro rėmėjui

POVILUI ČERNIAUSKUI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame jo liūdinčią žmoną Viktoriją Kavaliauskaitę Černiauskienę, kartu liūdėdami.

P. M. Bilevičiai, J. M. Zavickai ir šeimos.

Mūsų gerbiama kaimynai

POVILUI ČERNIAUSKUI

mirus, jo liūdinčiai žmonai Viktorijai K. Černiauskienei reiškiamo gilią užuojautą ir kartu liūdimę.

St. Pocius, Aug. Šidlauskas ir šeimos.

Vilniaus krašto lietuviui

POVILUI ČERNIAUSKUI

Buenos Aires mieste mirus, reiškiamo gilią užuojautą jo liūdinčiai žmonai Viktorijai K. Černiauskienei.

A. R. Lukšėnai ir sūnus Albertas su šeima,

Pavyzdiniam lietuviui

POVILUI ČERNIAUSKUI

mirus giliai užjaučiame savo jaunystės dienų draugę Viktoriją Kavaliauskaitę Černiauskienę, netekusią mylimo vyro.

**Adelė Bernotaitė Korovackienė su šeima,
Julė Bernotaitė Gaidimauskienė su šeima**

Kovo 19, 1962 metų

POVILUI ČERNIAUSKUI

mirus, nuoširdžiai užjaučiame jo žmoną, mūsų Lietuvos kaimynę, gerb. Viktoriją Kavaliauskaitę Černiauskienę, kartu liūdėdami.

Pranas Strungys, Juozas Bubnaitis ir šeimos.

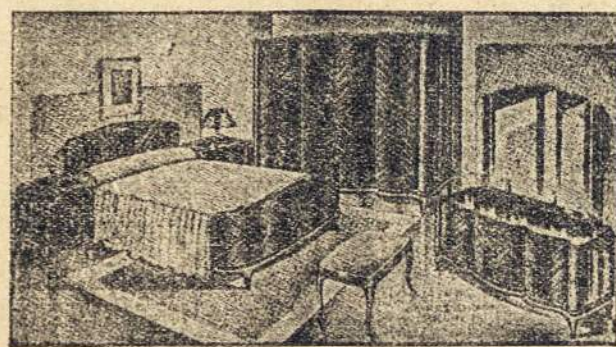
Mano artimiausiam Lietuvos kaimynui

POVILUI ČERNIAUSKUI

mirus, jo liūdinčiai žmonai, poniai Viktorijai Kavaliauskaitei Černiauskienei reiškiu nuoširdžią užuojautą.

Stasys Vilkičius.

CINZANO



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus
BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS
Av. B. Rivadavia 1123 (2330) — Lanús, GE.

NERVŲ ir PROTO LIGOS

Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ ALIZCORBE
9 — 12 ir nuo 15 — 20 val.
Montevideo 1160; TE. 44-7586

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

CASA „CAPICUA“
PARDUODA loterijos bilietus,
mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

RADIOTECHNIKAS

VINCAS RAMANAUSKAS
(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus
combinados ir amplifadores. Taiso
visokių firmų ir rūšių aparatus,
garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose.
Vyksa ir į gretimus priemiesčius.
ADRESAS:
calle Pola 289 — TE. 64-4154
(Aukštuma: Rivadavia 10.600)

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas - chirurgas
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos
universitetuose. Kardiologijos virš
šininkas Florito ligoninėje. Širdies
ligų specialistas. Prima širdies,
aorta ir kt. ligų ligonius savo
konsultatorijoje nuo 15.30 iki 18 val.
calle Pola 289 — TE. 40-8669
CALLAO 545 — TE. 40-8669